

BRANCHENVERZEICHNIS 2015/2016

HOME & LIFE

Eine Sonderausgabe des Alstertal-Magazins für Haus und Garten, Handwerk und Service

Mit
Verzeichnis
der Fach-
gewerke

Tipps rund um
Haus & Garten

Hier die richtigen Firmen finden!

Gudewer - Die Garteneinrichter

Stülldorfer Landstr. 264 - 302
22589 Hamburg Tel 040 - 87 10 66
info@gudewer.com www.gudewer.com
Mo - Fr 10 - 19h und Sa 10 - 16h

mehr auf Seite 67...

GUDEWER

DIE GARTENEINRICHTER



Foto: Frank Boston

Maßgeschneiderte Aufzuglösungen vom Spezialisten.



Fassaden-Lösung



Design-Lösung



Schmale Lösung



Plattform-Lösung

Wir bieten maßgeschneiderte Lösungen für Personen- und Lastenaufzüge, Behindertenaufzüge sowie Kleingüteraufzüge und Hebebühnen sowie Speziallösungen für den nachträglichen Einbau von Aufzügen in Stadtvillen und Altbauten – schon ab einer Breite von 70cm. Rufen Sie an, wir beraten Sie gerne.



KleinAufzüge **CARL DEGENHARDT**

Liebe Freunde gehobener Wohn- und Lebenskultur!

VON WOLFGANG E. BUSS



Wie richten wir uns ein? Nach welchen Kriterien gestalten wir unseren Garten? **Wer verleiht uns Impulse** für schöne Architektur und ein Zuhause, dass wir jeden Tag genießen können? **Wer hilft uns**, unser Zuhause so zu planen, gestalten und einzurichten, dass wir selbst, aber auch unsere Gäste, sich wohlfühlen?

Es sind in den meisten Fällen **Zeitschriften**, die uns erste **Anregungen geben und an Experten verweisen**. **Inspirieren und anregen** soll Sie auch unser **HOME & LIFE**, dass sich nicht mit irgendwelchen Allerweltsthemen beschäftigt, sondern mit **Menschen, Ratgebern und Unternehmen vor Ort**. Hier, in unserer Region.

Hoch spezialisierte Fachbetriebe haben wir auch für **diese Ausgabe** ausgesucht und eingeladen, Ihnen Ideen, Anregungen und Angebote rund um Leben und Wohnen zu präsentieren.

Aber ebenso Unternehmen, die in der Lage sind, schnell und perfekt eine Reparatur auszuführen oder dort zu helfen, wo es gerade wichtig ist.

Deshalb freue ich mich auch dieses Mal, Ihnen in diesem Heft **hauptsächlich lokale Betriebe** vorzustellen. Sowohl alteingesessene Firmen, die schon seit Jahrzehnten stetig auf der Höhe der Zeit waren als auch neue, die frischen Wind in die Branche bringen.

Ich wünsche Ihnen viele gute Anregungen für Ihren individuellen Lebensstil aus diesem Magazin. Viel Freude bei der Lektüre wünscht Ihnen Ihr

Wolfgang E. Buss



Haus Nr. 1 im Alstertal

WITTHÖFT
Immobilien aus gutem Hause

Büro Sasel
Saseler Chaussee 203 • 22393 Hamburg
Büro Wellingsbüttel
Rolfinckstraße 15 • 22391 Hamburg
Telefon: 040 - 63 64 63 - 0
Telefax: 040 - 63 64 63 - 33
info@witthoeft.com
www.witthoeft.com



Seltenheit: Türen aus dem Kesselraum einer Fabrik als Wandverkleidung. Die LC3 Sessel von Le Corbusier (1928) bilden mit ihnen eine perfekte Symbiose. Nur einer von vielen Tipps des Buches „Vintage Industrial Style“. Seite 8



Inhalt

Wohnen und Leben

Auktionshaus City Nord.....	10
Wilhelm Albers GmbH.....	10
Anja Beck (Raumausst.)	11
Dieter Brose (Kamin)	12
Schlafwandel.....	12
Farbenhaus Metzler	13
Media@Home Sterling.....	15
Hubert & Hubert	16
Horst Niemann & Söhne GmbH	17
hansa Complet-Küchen GmbH	18
C.S. Kucheneinrichtungen GmbH	22
Jürgen Fenner	22
Küche & Co. GmbH.....	23
Pruns & Harms GmbH (Bäder)	24
Badgalerie Dräger	24
Fliesen Dörfer GmbH.....	25
Walter Wesemeyer GmbH.....	28
Garant Profis.....	29
elements	30
Jaloucity GmbH & Co.KG	33

Perfektes Haus

John Gudewer & Sohn.....	1
Carl Degenhardt (Aufzüge)	2
Witthöft (Immobilien)	3
B & K	36
Mende & Landes GmbH.....	38
Michael Klawan (Zimmerei).....	38
Frank Druve GmbH (Zimmerei)	39
T + M Bau-Service	39
Dräger	
Gebäudetechnik GmbH	40
ISOTEC Hamburg GmbH.....	42
Mackens + Sohn (Sanit.)	42
Steltzer Sanitär GmbH.....	43
Fritz Naumann GmbH (Elektro)	46
Hermann Saager (Elektro)	46
ETC GmbH	47
Friedrich Asmus GmbH (Heizung)	48
Fritz Harm GmbH.....	48
Arno Vogel	49
Jens Gottschalk GmbH (Sanit.)	49
HolzLand H. Wulf GmbH	50
M. Kummerfeld (Schlosserei)	51
rekord (Fenster+Türen).....	51
HANSAbAUSTAHL	51
Denker GmbH (Glaseri).....	52
DIWAL GmbH (Sonnenschutz)	52
Peter Larsson	53
MADEROS GmbH.....	53
F. Rönnfeld (Sonnenschutz) ...	54
Tümler & Peil GmbH (Markisen)	83



Gemütliches „Glashaus“: Wir erzählen Ihnen Wissenswertes zum Wintergarten! Seite 56

Foto: Solarlux

Garten

HUK Hans-Ulrich Knapik	60	Jirmann (Sonnenschutz)	69	Herbert Dähn (Autowerkst.) ...	76
Meyer's Mühle (Gartenmöbel)	62	Krause, Unser Gärtner.....	70	Willy Tiedtke KG (Auto)	76
Eiderstedter Strandkörbe	62	Wolfgang Wecker GmbH	70	SOS Objekt-Service.....	76
Jöhnk-Wasbek	63	Ernst Piper GmbH	71	A.O.R.	77
Gartencenter Rahlstedt	66	Westphal GmbH (Friedhofsgärtnerei).....	71	Nord-Ostsee Automobile	84
Igor Rokatchevski	66				
John Gudewer & Sohn.....	67				
Meyer's Mühle KG.....	68				
Jendrik Eiffert	68				

Service

T. Schreiber (Autowerkstatt).. 74

Branchenverzeichnis

.....78-81



Mehr Licht in der Küche: Auf Seite 20 geben wir spannende Inspirationen!

Foto: Warendorf



HOME & LIFE



WOHNEN & LEBEN

Einen akzentuierten Kontrast zum Weiß des Sofas bilden die Nicolle-Stühle: Der gestanzte Metall-Stuhl, im Original 1933-1990 produziert, genießt bei Sammlern Kultstatus unter klassischen Industriemöbeln.

Designikonen & Industrie-Schick

Loftiges Wohnen mit Designikonen und Flohmarktfunden, das geht in New York genauso gut wie in Hamburg. Passende Wohnungen gibt es rund um Alster und Elbe genug. Wir zeigen einige Anregungen, sie entsprechend cool einzurichten!

Fortsetzung auf Seite 10





Atelier-Loft mit Designikonen:
 Tisch- und Stehlampe von
 Bernhard-Albin Gras (ab 1921),
 Ludwig Mies van der Rohe's
 Barcelona Chair (1929) und
 Ray und Charles Eames Plastic
 Armchair RAR (1950).

Fotos: Patrice Pascal

Ihre Nr. 1 in Hamburg



WILHELM ALBERS HAMBURG
 Schiffsbeschläge • Objektbeschläge • Sicherheitstechnik • Design

**NEUER SHOWROOM AB HERBST 2015
 FRUCHTALLEE 19 – HAMBURG-EIMSBÜTTEL**

- Exklusive Beschläge
- Schließtechnik
- Briefkästen
- Einbruchschutz

- Beratung und Verkauf
- Individuelle Lösungen
- Veredelung
- Nachbau
- historischer Muster
- Aufmaß und Montage



WILHELM ALBERS GMBH & Co.KG
 Billstraße 217 • 20539 Hamburg
 Telefon: 040-819 785-60 • Fax: 040-819 785-85
 info@wilhelm-albers-hamburg.de
 www.wilhelm-albers-hamburg.de











**Herzlich willkommen zur großen
 Kunst-/Antiquitätenauktion am 19. und 20. Juni 2015**
 Einlieferung für kommende Auktionen jederzeit erbeten.

Auktionshaus City Nord
— im Hause Dr. Grov GmbH —
 Überseering 19 • 22297 Hamburg
 Telefon: 040 - 244 24 24-0 • Fax: 040 - 244 24 24-97
 www.auktionshaus-citynord.de

Fortsetzung von Seite 9

Imposante Fabrikleuchten, raffinierte Stühle und massive Tische, metallene Werkzeugschränke – das Wesen des Industrial Looks. Entstanden in Fabriken und Werkstätten ab den 1920er-Jahren. Denn vieles, was heute Kult ist, diente damals nicht dem Wohnen sondern der Arbeit! Das gilt beispielsweise für den aktuell hoch gehandelten Nicolle-Stuhl. „Erstmals im Jahr 1933 in einer Metallstanzfabrik am Rand von Paris hergestellt, war er auf alle Typen von Arbeitsplätzen anwendbar und seine charakteristische Form entsprach dem modernsten Komfort und den aktuellen Sicherheitsstandards der damaligen Zeit“, schreibt Misha de Potestad in ihrem Buch „Vintage Industrial Style“. Ein gutes Beispiel für viele wissenswerte Fakten rund um die funktionale Industrieästhetik. Deren Ingenieure stellt die Journalistin und Stylistin vor und macht sie zu

stillen Helden des modernen Designs. Zu Recht, schließlich war vieles von ihnen stilprägend. In fünf Kapiteln – Leuchten, Stühle, Tische, Aufbewahrungssysteme und Kuriositäten – werden die wichtigsten Innovationen und Entwürfe aus dieser Zeit beschrieben und vorgestellt. Zusätzlich gibt die Autorin gute Beispiele wie sich die Schönheiten des Industriedesigns – etwa Arbeitslampen von Bernhard-Albin Gras – mit filigranen Designklassikern von Ludwig Mies van der Rohe & Co. kombinieren lassen. „Misha de Potestad präsentiert einen informativen Style-Guide und eine Quelle der Inspiration für alle Liebhaber eines außergewöhnlichen, rauen Designs voll schlichter Schönheit“, verspricht der Verlag und verspricht damit nicht zu viel. Fazit: Ein lesenswertes und ansprechend bebildertes Buch, das Interieur-Design-Fans unbedingt im Bücherregal stehen haben sollten!

kw



Misha de Potestad, Vintage Industrial Style, Verlag: DVA Architektur, geb., Halbleinen, 224 Seiten, ca. 200 Farbabbildungen, 39,99 Euro

STYLE-Tipp

Mut zur Demontage: Wie Misha de Potestad zeigt sollte sich niemand schämen, Kultgegenstände aus dem Industrie-Design in kleinem Maße optisch zu verändern. So wirken beispielsweise Holoplane-Lampenglocken aus Pressglas, die von ihrem Metallgehäuse befreit werden, wie von Anfang an so designt! Also ruhig mal gucken, was sich unter der äußeren Schicht verbirgt.

STILVOLL EINRICHTEN MIT RAUM FÜR IDEEN



„Ihre ganz persönliche Wohlfühlatmosphäre!“

- *Polsterei
- *Dekoration
- *Bielefelder Werkstätten

Wann sollte man über Polsterei - Neubezug - Neuanschaffung nachdenken?

Ihre Einrichterin im Alstertal Anja Beck

Waldweg 33
22393 Hamburg
040-6013780

www.anja-beck.de

Systembetten und orthopädische Matratzen



Bei Schlafwandel können Sie sich Ihr individuelles Traumbett selber zusammenstellen und nach Hause liefern lassen.

SCHLAFWANDEL bietet auf kleiner Ausstellungsfläche handwerklich solide verarbeitete Massivholz-Systembetten in vielen Varianten, diverse Lattenroste und Unterfederungen sowie orthopädisch ausgerichtete und allergikergerechte Matratzen. Die Betten können individuell gestaltet werden. So sind zum Beispiel Holzart, Oberflächengestaltung, Kopfteilform und Stauraumnutzung frei wählbar. Ergänzend wird ein Schrank- und Regalsystem angeboten. Anlieferung und Montage gehören natürlich zum Service. Inhaber Rolf Meyer berät Sie gerne.

Schlafwandel®
SYSTEM-BETTEN • MATRATZEN

Schlafwandel

Inh. Rolf Meyer
Halbenkamp 1
22305 Hamburg
Tel.: (040) 23 15 76
Fax: (040) 236 95 89
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 11.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 10.00 - 14.00 Uhr
und nach Vereinbarung

kontakt@schlafwandel-hamburg.de
www.schlafwandel-hamburg.de



Dieter Brose

Meisterbetrieb · Innungsmitglied

Wir bieten Ihnen das ganze Programm!

- Individuelle Kaminanlagen • Kachelöfen aller Ausführungen
- Kaminöfen aller namhaften Hersteller • Schornsteinbau -

Schornsteinsanierung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Langenhorner Chaussee 691 a (Ecke Segeberger Chaussee)
Norderstedt · Tel. (040) 529 47 66 · Fax 5 26 15 04
Buchenweg 26, 25479 Ellerau
Tel. (04106) 797 85 52 · Fax 797 85 53

www.KACHELOFEN-und-KAMIN.de





Metzler
Farbe und Raum



Ihr Experte für Farbe, Raum und Gestaltung.

Seit über 95 Jahren steht unser Geschäft mit seinem Namen für umfangreiche Auswahl, Kompetenz und Service. Das einladende Ambiente und die ausführliche Beratung verleiten zur Entdeckungsreise. Und Eilige haben bei unserem Sortiment das Richtige gleich zur Hand. Schauen Sie doch mal bei uns herein bei uns finden Sie alles rund um:

Mehr als 500 Tapetenbücher • Wohnraumgestalter und Fachberater für Farbe und Lack
Bodenbeläge • Wunderschöne Wohnstoffe • Sonnenschutz: Plisse, Jalousie und Flächenvorhänge
Eine besondere Auswahl an Dekoartikel • Farben, Lacke und Bootsfarben • Auto- und Industrielack



Farbenhaus Metzler
Saseler Chaussee 162
22393 Hamburg

Tel.: (040) 600 11 00
Fax.: (040) 600 11 031
info@farbenhaus-metzler.de

Mo. - Fr. 8.30 - 18.30 Uhr
Sa. 8.30 - 13.30 Uhr
www.farbenhaus-metzler.de



Der Sound einer neuen Generation: Home-Entertainment der Spitzenklasse – und Technik raffiniert getarnt: in modernen Hängeschränken.

Bild und Ton in allen Räumen

Perfekter Klang ohne sichtbare Technik

Das Innovationstempo im Bereich der Unterhaltungselektronik ist enorm. Die Experten von [media@home Sterling](mailto:media@home.sterling) bieten ein breites Spektrum an hochwertigen Home-Entertainment-Produkten und Multiroom-Konzepten, die sie je nach persönlichen Wünschen und Ansprüchen gemeinsam mit ihren Kunden realisieren – und zwar nicht nur im privaten, sondern auch im gewerblichen Bereich. Überall, wo mehrere Räume beschallt werden sollen – in Einkaufszent-

ren, Restaurants, Hotels oder anderen öffentlichen Gebäuden sind Multiroom-Lösungen äußerst effizient und sinnvoll. Einen Eindruck davon erhalten Interessierte schon einmal vorab in den Ausstellungsräumen im Forum Winterhude am Winterhuder Marktplatz. „Wir besitzen das Knowhow und die Erfahrung, das gesamte Haus mit Bild und Ton zu versorgen, und zwar ohne sichtbare Technik“, beschreibt Inhaber Achim Sterling das Leistungsspektrum des vor mehr als 40

Jahren gegründeten Betriebes, den er in zweiter Generation führt. „Multiroom-Systeme“, so der Fachmann, „lassen sich heute perfekt in das heimische Ambiente integrieren.“ Ob im Bad, in der Küche oder im Schlafzimmer: Lautsprecher werden unauffällig in Decken und Wände platziert und erfüllen alle Räume mit Musik anstatt mit raumgreifendem lästigem Equipment. Perfekter Klang und angenehmes Interieur sind kein Widerspruch bei der Verwirklichung aller individuellen, oft-

mals auch außergewöhnlichen Projekte.

„Ein Multiroom-System ist für Nutzer im wahrsten Sinne des Wortes ein Hit, weil jeder Raum einzeln angesteuert werden kann. So kann man überall in seiner Wohnung Musik nach eigener Wahl genießen. Der Clou dabei ist die intelligente und praktische Vernetzung aller Audio- und Video-Geräte, kabellos ganz einfach auf Knopfdruck zu bedienen, zum Beispiel über ein Smartphone, ein Touchscreen-Bedienteil oder über eine Funk-

fernbedienung. Das spart Zeit und Energie, ist bequem, macht Spaß und erhöht die Lebensqualität in den eigenen vier Wänden“, schwärmt Achim Sterling. Eine vorausschauende gründliche Planung ist dabei das A und O. Achim Sterling und sein Team können bereits in einer sehr frühen Bauphase im Objekt planerisch tätig sein und Interessierte auf die Möglichkeiten eines Multiroom-Systems hinweisen. Alle notwendigen Elektroinstallationen können so rechtzeitig und fachgerecht verlegt werden. Zusammen mit

Handwerkern und Architekten finden er und sein qualifiziertes Team Lösungen für jeden Kundenwunsch – ganz gleich ob es sich um eine Neuinstallation oder eine Nachrüstung handelt. „Nichts ist unmöglich“, so der Experte. „Wir finden gemeinsam mit dem Kunden heraus, welches Gerät am besten zu ihm, seinen Ansprüchen und zu seiner Wohnsituation passt. Das ist für uns individuelle Beratung, die mit Gewähr zur optimalen Lösung führt.“ Dieses schließt bei media@home Sterling übrigens nicht nur die Unterhaltungselektronik, sondern auch die gesamte Netzwerktechnik, Sicherheitstechnik und Gebäudesteuerung mit ein.

Achim Sterling und sein qualifiziertes Team finden Lösungen für jeden Kundenwunsch.



Spitzenklang ganz ohne Kabel. Wie das aussieht, sehen wir hier.



media@home Sterling

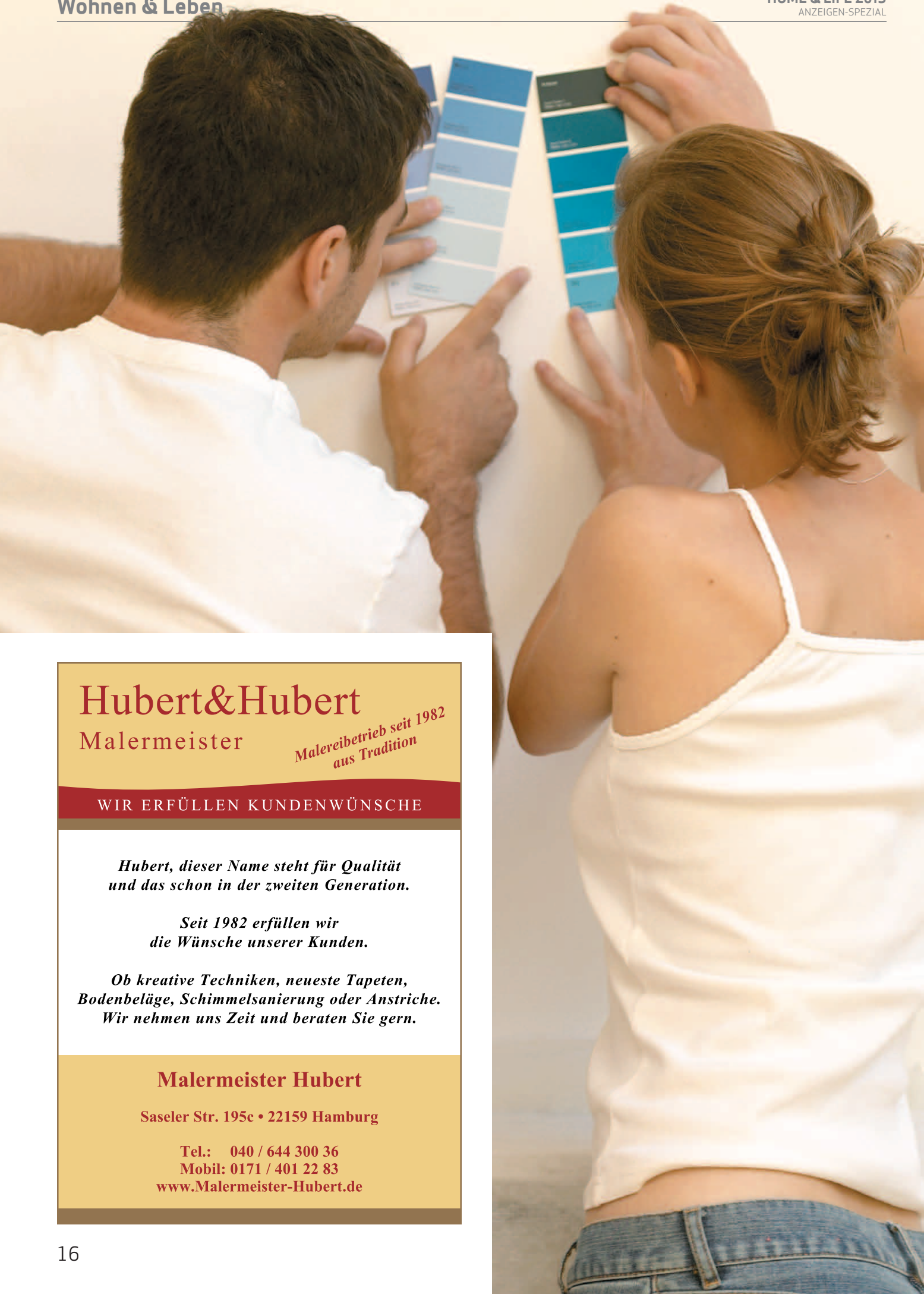
Inhaber: Achim Sterling
Winterhuder Marktplatz 6-7
22299 Hamburg
Tel.: 040-47 79 99
Fax: 040-47 08 86
media@home-sterling.de
www.home-sterling.de



TV · Home Entertainment · HiFi
Telekom · Vernetzung · PC

Unsichtbare Medienintegration als innenarchitektonische Gesamtleistung. Fast alles ist machbar.





Hubert&Hubert

Malermeister

*Malereibetrieb seit 1982
aus Tradition*

WIR ERFÜLLEN KUNDENWÜNSCHE

*Hubert, dieser Name steht für Qualität
und das schon in der zweiten Generation.*

*Seit 1982 erfüllen wir
die Wünsche unserer Kunden.*

*Ob kreative Techniken, neueste Tapeten,
Bodenbeläge, Schimmelsanierung oder Anstriche.
Wir nehmen uns Zeit und beraten Sie gern.*

Malermeister Hubert

Saseler Str. 195c • 22159 Hamburg

Tel.: 040 / 644 300 36

Mobil: 0171 / 401 22 83

www.Malermeister-Hubert.de

Meister der Farben



Kai und Jörg Niemann: Profis des Malerhandwerks.

Farben wirken nicht nur auf die menschliche Psyche, sondern beeinflussen auch die architektonische Wirkung eines Raumes. Mit Strukturen und Mustern werden beispielsweise ungünstige Lichtverhältnisse, Raumhöhen und Grundrisse ausgeglichen. Auch Tapeten mit grafischen Mustern, blumigen Applikationen oder Fototapeten, z.B. von e-phos arts, mit eigenem Foto oder Motiv bieten eine unvergleichliche Gestaltungsvielfalt. Kräftige Wandfarben akzentuieren die Lieblingsplätze in den eigenen vier Wänden auf besondere Art und Weise. Doch auch dezente Farbtöne sorgen für ein neues Raumgefühl. Es kommt jedoch darauf an, den richtigen Farbton zu wählen und ihn professionell an den passenden Stellen einzusetzen. Kai und Jörg Niemann, Profis des Malerhandwerks, haben das Know-how. Ob kreative Wohnraum- oder Fassadengestaltung: Mit ihrem umfangreichen Fachwissen, ihrem Ideenreichtum und modernen Techniken bringen die Experten Farbe in den Alltag ihrer Kunden. So haben sie sich unter

anderem auf die Verarbeitung der einzigartigen Pigmentfarben von kt.color (ktcolor.ch) spezialisiert. „Die Farben der Schweizer Manufaktur, die als weltweit einzige Farbherstellerin ausschließlich mit natürlichen Pigmenten arbeitet, leben von Reflektionen und bestechen durch ihre außergewöhnliche Tiefe und Strahlkraft“, schwärmt Kai Niemann. Der Meisterbetrieb Horst Niemann & Söhne besteht seit mehr als 50 Jahren. „Ebenso lang begründen Qualität und Zuverlässigkeit das Renommee des Familienunternehmens. Rund um die Bereiche Sanierung und Renovierung bieten Kai und Jörg Niemann ihren Kunden einen verlässlichen Komplett-Service an, der reibungslose Arbeitsabläufe gewährleistet. „Wir garantieren die fachmännische und qualitativ hochwertige Ausführung sämtlicher Maler-, Tapezier- und Wärmedämmarbeiten“, betont Kai Niemann. Für eine umfassende Beratung vor Ort steht das Team, das man auch über Facebook kontaktieren kann, jederzeit gerne zur Verfügung.

seit über 50 Jahren

Zuverlässigkeit in Farbe



HORST NIEMANN + Söhne
MALERMEISTER GmbH

Unser Leistungsspektrum

- Raumgestaltung
- Lackierarbeiten
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Kork-, Parkett- und Teppichverlegung
- PVC- oder Linoleumbeläge
- Teppichtrockenreinigung
- Bodenbeschichtung
- Fassadengestaltung
- Vollwärmeschutz



Die Palette von kt.Color umfasst 225 Farben: Allen gemeinsam ist eine außergewöhnliche Leuchtkraft und Plastizität. Man möchte sie anfassen und die Farbe spüren.



Horst Niemann & Söhne GmbH

Steilshooper Str. 95 A
22305 Hamburg
Tel.: 040/61 09 71
Fax: 040/61 46 31

E-Mail: info@malerniemann.de
www.malerniemann.de

kt. COLOR
die Farbmanufaktur



HANSA[®]
COMPLET-KÜCHEN

SieMatic S2

Von den Erfindern der grifflosen Küche.

Mit der grifflosen S2 setzt SieMatic wieder ein Zeichen in der Perfektion von Gestaltung, Verarbeitung und Funktion. In einer Zeit, in der sich viele Dinge immer ähnlicher werden, bietet ihr puristisches Küchendesign etwas von besonderem Wert: Charakter und Persönlichkeit. Das liegt an den vielen hochwertigen und komfortablen Details, die exklusiv für die SieMatic S2 entwickelt wurden.

Kostenloser Parkplatz hinter dem Haus!

HANSA-Complet-Küchen GmbH, Lübecker Str. 126, 22087 Hamburg, Tel. 040-2544900
info@hansa-kuechen.de, www.hansa-kuechen.de

KÜCHENKÖNNER AUS HAMBURG



Jetzt
exklusiv
bei Hansa
Complet!



SieMatic



Foto: LEICHT

Gut verstaut: Die flächigen Schränke über der Arbeitsplatte lassen sich seitlich öffnen.



Meine Küche

Ihre Küche ist so individuell wie Sie selbst. Ob mit Retro-Accessoires, Wohn-Elementen oder Natur-Akzenten lässt sich die Küche als Wohnraum aufwerten. Bei all dem darf natürlich Hightech und schmuckes Design nicht fehlen! Wir zeigen einige gelungene Beispiele!

Foto: Warendorf



Harmonisch: Holz, Stein und Licht – diese drei Elemente sind die Grundlage, auf der ein Küchenprofi ein Meisterwerk schaffen kann.

Farben und Materialien: Edles Steineichenholz kombiniert mit zurückgenommene Cappuccino-Ton verstärkt die wertige Wirkung.



Nicht von gestern: Strukturiertes Holz in Schindeloptik wird ergänzt von Flechtwerk und einer stilechten Waage im Retro-Stil.



bulthaup

am ballindamm



Purismus. Sinnlichkeit. Intelligenz. Mehr über die Faszination der bulthaup Küche erfahren Sie bei Ihrem bulthaup Partner.

City Tor Küchen GmbH
Ballindamm 17
20095 Hamburg
Tel. 040 35 71 77 60

Beratung in HH-Volksdorf,
den Walddörfern und Umgebung
durch Frau Canadas 040 23 99 43 32

Meine Küche

Lang und hell: Durch die richtigen Möbel und vielseitige Hölzer kann auch aus schwierigen Raumverhältnissen das Beste gemacht werden!

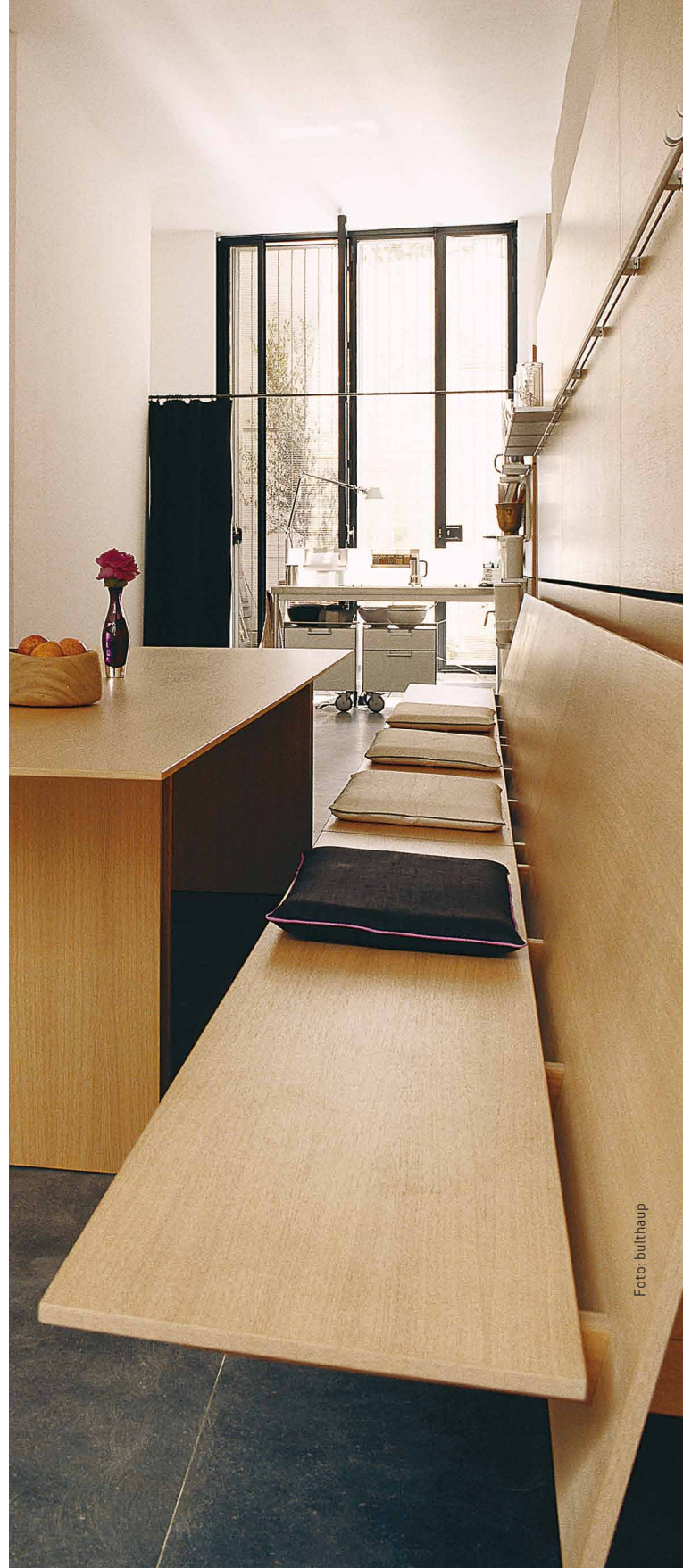


Foto: bulthaup

Fenner Interieur Küchen

interior innovation award 2015
Best of Best

Fenner Interieur-Küchen
Inhaber: Jürgen Fenner
Wellingsbüttler Weg 154 • 22391 Hamburg
Tel.: 040 - 536 26 90 • Fax: 040 - 536 12 19
Fenner-interieur-kuechen@t-online.de
www.interieur-kuechen-fenner.de



www.pruns-harms.de

IHR WUNSCHBAD

Das garantieren wir:

Planung und Beratung

Individuell und persönlich

Komplett-Leistung

Alles aus einer Hand

Termin-Garantie

Fertig zum Fixtermin

Sauberkeits-Garantie

Staubminimierte Sanierung

Festpreis-Garantie

PRUNS HARMS

BAD- & HEIZUNGSSTUDIO

Georg-Sasse-Straße 22 · 22949 Ammersbek · 040 - 605 50 206

**BADGALERIE
DRÄGER**

**KEINE HALBEN
SACHEN, DENN
WIR...**

- ... realisieren Ihre Bad-Träume!
- ... sanieren Ihre Heizungsanlagen!
- ... garantieren einen erstklassigen Reparaturservice!
- ... bieten Wartungsdienste an!
- ... haben eine eigene Ausstellung!

Badgalerie Dräger
Reeshoop 13
22926 Ahrensburg
Telefon: 040 603 2130
info@badgalerie.com
www.badgalerie.com

Besuchen Sie uns:
Mo. - Fr. 10:00 - 13:00 Uhr
15:00 - 18:00 Uhr
Samstag 10:00 - 13:00 Uhr

Wir beraten Sie sehr gern.



Bei uns können Sie
auch testbaden –
Termin vereinbaren!

Wir empfehlen:



Tauchen Sie ein – weitere 996 Badideen
erwarten Sie in unserem Showroom.

Dörfer Fliesen bietet Ihnen alles, was Sie für ein traumhaftes Badezimmer benötigen. In unserem Showroom warten unterschiedlichste Stilwelten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



DÖRFER
FLIESEN

Bad, Sanitär & mehr!

www.fliesen-doerfer.com

Hamburg-Wandsbek • Schimmelmanstraße 157 • 040 / 69 69 68 - 0 • Mo – Fr: 10:00 – 18:00 Uhr, Sa: 8:00 – 14:00 Uhr



Tag und Nacht:
Bei Badkollektion
„Venticello“ sind
die Waschtisch-
Unterschränke auch
innen beleuchtet.

Foto: Villeroy & Boch



Foto: Villeroy & Boch



Indirekt direkt:
In die Wände
integrierte
Beleuchtung sorgt
für Atmosphäre.

Foto: Duschbühne



Stimmig gedimmt:
Die LED-Technik im Spiegel ermöglicht, die Helligkeit und Wärme des Lichts zu variieren.

Bad im Licht

Ob großzügige Fenster oder indirekte Beleuchtung – **das Spiel mit Licht und Schatten wertet gute Bäder auf.** Einige Inspirationen liefern wir Ihnen hier!



Foto: Kaldewei

Lass die Sonne rein: Großzügige Glasfronten lassen auch beim Duschen gleichmäßig Licht durch.

Mittendrin: Im Trend sind freistehende Wannen in der Raummitte.



Foto: Duscholux

Foto: Willeroy & Boch



Edle Optik: Die Badewanne „Square Prestige“ wird mit Echtholz furnieren ergänzt.



Wir gestalten
Ihr **BAD**

WANNE

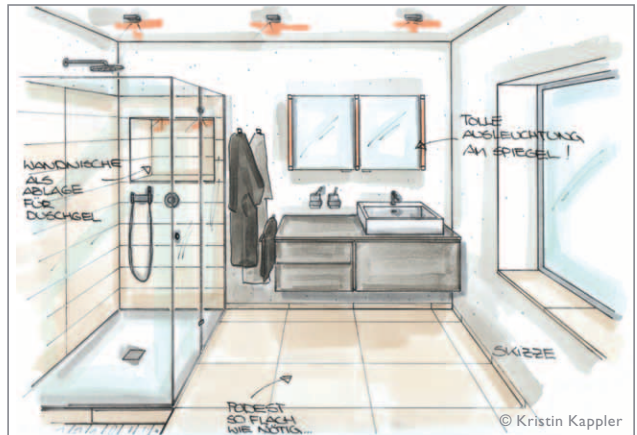
W/C

bad-comfort
bei WESEMEYER
Eine Marke der WIEDEMANN-Gruppe.

**Bad-
möbel**

Besuchen Sie unsere bad-comfort Ausstellungen

**Dampf-
bad**



Walter WESEMEYER GmbH

22962 **SIEK**
Jacobsrade 3-21
T (0 41 07) 90 77-480
siek@bad-comfort.com

22081 **HAMBURG**
Alter Teichweg 37-39
T (0 40) 2 78 32-204
hh-barmbek@bad-comfort.com

25421 **PINNEBERG**
Flensburger Straße 5
T (0 41 01) 5 17 94-25
pinneberg@bad-comfort.com

www.bad-comfort.com
www.wesemeyer.de

Spiegel

**DUSCHE
WALK-IN**

WESEMEYER



Individuelle Beratung und Umsetzung –
einfach zum Traumbad mit Ihrem Garant Profi:

BADGALERIE
DRÄGER
Tel.: 04102 - 59 98 5

DIRK EHLERS SERVICE
Bad - Heizung - Küche
Tel.: 04102 - 40 01 8

SAMSING
Tel.: 04362 - 22 64

BOROHERDING
Sanitärtechnik Badkomponenten Heizung
... immer up to date
Tel.: 04531 - 47 16

creativbäder
Individuelle Badkonzepte
Meisterbetrieb Michael Muchow
Tel.: 040 - 51 32 43 59

BAGNO BAD
Tel.: 040 - 69 46 66 02

Trankopf
KAISER BAD
Tel.: 04131 - 64 45 8

HEINZ KELL
SANITÄR-UND HEIZUNGSTECHNIK GARANT
Tel.: 040 - 66 13 39

PRINS HARMS
Tel.: 040 - 60 55 02 06

Frank Harth
Heizung & Bad
Tel.: 04171 - 60 63 32

Weitere Infos unter:
www.garant-profi-hamburg.de

elements 

BAD / HEIZUNG / ENERGIE



DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD



❖ DIE **ERLEBNISAUSSTELLUNG**
RUND UM DIE MODERNE **HAUSTECHNIK.**
BERATUNG UND VERKAUF BIS HIN ZUM
KOMPLETTSERVICE VON **PROFIS** AUS
DEM **FACHHANDWERK.**

❖ **ELEMENTS-SHOW.DE**

BRAMFELDER STRASSE 80
22305 **HAMBURG**
+49 40 611600-20

NIENDORFER STRASSE 179
22848 **NORDERSTEDT**
+49 40 840520-231

ALTES FELD 22
22885 **BARSBÜTTEL**
+49 40 67070-300





Sommer unterm Dach

Für Besitzer von **Dachwohnungen** können die warmen Monate zur Tortur werden. Durch schlecht ausgerüstete **Dachfenster** wird das Oberstübchen leicht zum **Treibhaus**. Dabei gibt es mittlerweile **praktische Lösungen** mit **minimalem Aufwand!**

So existieren zum Beispiel spezielle Hitzeschutz-Markisen, die von außen auf dem Dachfenster platziert werden. Diese stoppen die Sonneneinstrahlung schon, bevor sie auf das Fenster trifft. Für den Wohnraum bedeutet das eine beträchtliche Hitzereduktion. Solche Produkte existieren in verschiedenen Verdunklungsstufen. Wer ohne Licht am besten schlafen kann, findet sein Produkt, doch auch für diejenigen, die sich den Blick nach draußen nicht durch den Sonnenschutz stören lassen wollen, existieren transparente Varianten, die dennoch guten Schutz vor Sommerhitze bieten.

Gerade bei Dachfenstern in schwieriger Lage ist die Bedienung des

Sonnenschutzes oftmals eine Plage. Praktische Funksteuerungssysteme schaffen dem Abhilfe. Mit minimalem Aufwand lässt sich so der Lichteinfall variieren – und das sowohl einzeln, als auch bei allen Fenstern auf einmal!

Wer sich für Sonnenschutz interessiert, sollte sich auf jeden Fall an einen Fachmann wenden. Dieser kann am besten bestimmen, welches Produkt in Ihrem Falle den besten Effekt erzielt. Hilfreich ist es, dem Profi schon den Typ und die Größe des Fensters mitzuteilen. Normalerweise befindet sich hinter der Griffleiste des Fensters ein Typenschild, welches sich in geöffnetem Zustand lesen lässt.



Hell und dunkel: Fürs Schlafzimmer eignen sich Rollos mit maximaler Verdunklung.

Durchlässig: Licht kommt rein, Hitze nicht – so bleibt das Dachzimmer kühl!



MODE FÜRS FENSTER.

25 JAHRE
JALOU CITY

25 %

AUF DIE JUBILÄUMS-
KOLLEKTION

Vorzulegen bei Bestellung
in der Filiale!

DESIGN: MARCELL VON BERLIN
MATERIAL: DOPPELROLLO

Über 35x in Deutschland und 3x in Hamburg!

22081 Barmbek-Süd

Dehnhaide 1/Ecke Barmbeker Markt
Tel. 040/20 97 66 80
Fax 040/20 98 28 40

20354 Innenstadt

Esplanade 41, Im Finnlandhaus
Tel. 040/30 30 96 71
Fax 040/30 30 96 72

22529 Lokstedt

Siemersplatz 4
Tel. 040/55 77 99 77
Fax 040/55 77 92 93

23569 Lübeck **UMGEZOGEN**

LUV SHOPPING, Dänischburger Landstraße
Tel. 0451/4 99 86 56
Fax 0451/4 99 86 94

JALOU CITY

www.jaloucity.de

Jalousien • Rollos • Plissees • Lamellenvorhänge • Markisen



HOME & LIFE



PERFEKTES HAUS

Schön, sicher,
energiesparend: B&K lässt
keine Wünsche offen!

Exklusive Ausstellung vor den Toren Hamburgs

Türen, Fenster und exklusive Wintergärten - für all dies ist die **Firma B&K** ein Spezialist. Und das schon seit mehr als zehn Jahren! Bei B&K verbindet sich Tradition mit neuesten Trends.

Wenn es um moderne, hochwertige Fenster und Haustüren geht, ist die Firma B&K in Nusse, nur 30 Kilometer vor den Toren der Hansestadt, schon seit über einem Jahrzehnt eine Top-Adresse. Sechs der zehn Mitarbeiter sind täglich in ganz Norddeutschland unterwegs, um die Elemente persönlich zu

montieren. Seit das Unternehmen im vergangenen Jahr ein neues Betriebsgebäude bezog, erweiterte sich der Tätigkeitsbereich von B&K noch mehr. Als zertifizierter Aktivpartner des Herstellers Solarlux werden in Nusse jetzt auch Wintergärten ins rechte Licht gerückt. Auf mehr als 500 Quadratmetern Ausstellungsfläche kann

dort alles angesehen, angefasst und ausprobiert werden, was zu einem modernen Wintergarten gehört. Es beginnt mit der einfachen Terrassenüberdachung, die ohne großen technischen Aufwand zum Glashaushaus erweitert werden kann. Rahmenlose Falлтüranlagen lassen sich je nach Wetter vollständig öffnen oder schließen. Soll es ein klimatisierter Wintergarten oder ein gläserner Anbau ohne thermische Trennung vom Wohnraum sein, planen und realisieren die Profis von B&K Lösungen, die optimal zum Gebäude passen. Je nach Kundenwunsch kann die Architektur des neuen Wintergartens mit der Gebäudeform korrespondieren oder eher durch einen stilistischen Kontrast punkten.

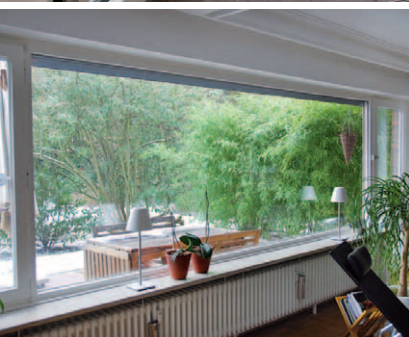
Für die fachgerechte Umsetzung der Pläne kooperiert B&K mit kompetenten Partnerfirmen aus der Region. „Selbstverständlich entsprechen unsere Wintergärten immer den neuesten Anforderungen der Energieeinsparverordnung“, sagt Darius Podlewski, zuständig für den Vertrieb der Wintergärten. Der neueste Trend bei den klimatisierten Glashausern ist die Steuerung von Heizung, Lüftung und Licht im Glashaushaus per Smartphone. Auch die gesamte Haustechnik kann so gesteuert werden. B & K liefert alle notwendigen Installationen aus einer Hand. Mehr Infos unter **Tel.: 04543/88 80 04-0** und im Internet auf **www.bk-knoop.de!**

Neuer Tätigkeitsbereich: Neben Fenstern und Haustüren gibt's bei B&K jetzt auch hochwertige Wintergärten!



Vor Ort: Mitarbeiter von B&K sind im gesamten norddeutschen Raum bei der Montage aktiv.




GLAS-FALTWÄNDE
WINTERGÄRTEN
TERRASSENDÄCHER
GLASHÄUSER

ÖFFNEN SIE IHREN WOHNRAUM!

Tauschen Sie jetzt Ihr altes Fenster gegen eine Solarlux Glas-Faltwand und erleben Sie ein einzigartiges Wohngefühl. Denn mit den faltbaren Verglasungen schaffen Sie großflächige barrierefreie Raumöffnungen. Höchster Einbruchschutz nach europäischer Norm und beste Wärmedämmung sorgen für den perfekten Wohnkomfort. Solarlux - natürlich „Made in Germany“. Lassen Sie sich inspirieren und besuchen Sie unsere Ausstellung in Nüsse. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Mo - Fr. 09.00 - 18.00 Uhr
 Sa. 09.00 - 17.00 Uhr

Termine außerhalb der
 Geschäftszeiten nach Absprache

SOLARLUX AKTIV-PARTNER UND ZERTIFIZIERTER FACHHÄNDLER

B&K Knoop | Hauptstraße 21 | 23896 Nüsse | Tel. 04543 88800413
 Fax 04543 88800419 | info@bk-knoop.de | www.bk-knoop.de

B&K ■ Türen
 ■ Fenster
 ■ Wintergärten
HAUSTÜRENSTUDIO



Steildach
Flachdach
Fassaden- und
Schornsteinverkleidungen
Bauklempnerei
Reparaturen

Mende & Landes
Dachdeckermeister
Bedachung – Fassade

1970
45
2015



stein? „Entscheiden Sie sich doch für eine Ausführung in Kupfer oder Schiefer“, rät **Dachdeckermeister Wolfgang Landes**. Und wenn der letzte Frühjahrs- oder Herbststurm Ihrem Dach arg zugesetzt hat, ist Ihr Reparaturauftrag bei uns in besten Händen. Gerne realisieren wir Ihre Solaranlage.

Sie haben anspruchsvolle Vorstellungen zur Gestaltung Ihres Daches? Wir setzen sie fachgerecht um als Walm-, Sattel- oder Mansarddach. Ganz gleich, ob Sie Betondachsteine, Tonpfannen oder Folienbedachung wählen. Sie treffen auf Praxiserfahrung mit sämtlichen Dachbaustoffen. Wir freuen uns auf Sie.

Ihr **Dachdeckermeisterbetrieb Mende und Landes** hat seit drei Generationen Erfahrung bei Bedachungs- und Fassadenarbeiten. Ob Steil- oder Flachdach, Fassaden- oder Schornsteinverkleidung, wir sind Ihr leistungsstarker Partner. Suchen Sie nach langlebigen und optisch ansprechenden Lösungen für Ihre Gaube oder Ihren Schorn-

Mende und Landes GmbH

Bedachung - Fassade
Goethestraße 13
22848 Norderstedt
Tel.: (040) 523 56 38
Fax: (040) 528 93 47

Zimmerei Michael Klawan Seit 25 Jahren präsent



„Wir bauen und reparieren Dachgauben, Vordächer, Carports, Wintergärten, Holzterrassen und Terrassenüberdachungen, setzen Türen und Fenster ein, montieren Rollläden oder Markisen und verlegen Parkett“, beschreibt Zimmermeister **Michael Klawan**, seit 25 Jahren erfolgreich in diesem Metier tätig, sein vielseitiges Tätigkeitsgebiet. Ob An-, Um- oder Ausbau: Als Experte für Holz- und Innenausbau liefert der Meisterbetrieb Komplettlösungen von der Planung bis zur Fertigstellung. Außerdem stehen Michael Klawan und sein Team ihren Kunden bei Bedarf auch beim Einreichen von

Baugenehmigungen oder anderen Formalitäten sowie als Energieberater mit Rat und Tat zur Seite. „Wir haben den Anspruch, alle Wünsche unserer Kunden konsequent und im vereinbarten Kostenrahmen umzusetzen“, betont Michael Klawan, der Ihnen gern einen schriftlichen Kostenvorschlag unterbreitet.

Michael Klawan
Zimmermeister
Poppenbütteler Bogen 31a
22399 Hamburg
Tel.: (040) 604 94 42
Fax: (040) 604 80 63
E-Mail: michael.klawan@t-online.de
www.klawan.de





Frank Druve GmbH

Zimmerei • Holzrahmenbau • Holzwintergärten • Innenausbau • Bauelemente • Bauplanung • Baustatik

Unser Leistungsspektrum:

- Zimmerei
- Energetische Dachsanierung
- Dachgauben
- Dachneueindeckung
- Holzrahmenbau
- An- und Umbauten
- Innenausbau
- Dielenböden
- Veluxfenster
- Dachgeschossausbau



- Holztreppe
- Bauelemente
- Bauplanung und Statik
- Holzterrassen und Balkone
- Holzwintergärten und Überdachungen
- Holzfassaden
- Fachwerkbau und Sanierung
- Carports
- Massivholzmöbel
- Sonderanfertigungen

Frank Druve GmbH

Rudolf-Diesel-Straße 14
22941 Bargteheide
Tel.: 04532 / 12 19
Mobil: 0171 / 532 38 73
Fax: 04532 / 23 017



www.holzbau-druve.de
info@holzbau-druve.de



T&M Bau-Service

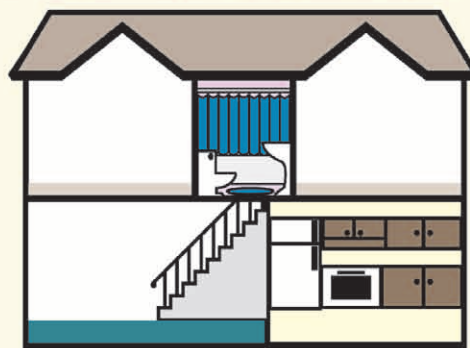
fair & flexibel

Rund um das Haus

Maurer-, Fliesen- und Reparaturarbeiten
Bäder
Altbausanierung
Abbruch und Durchbruch
Fenster und Türen
Innenausbau
Wärmedämmung
Garagen(um)bau, Carports

Seit 15 Jahren fair & flexibel

Seit 15 Jahren ist die Firma T&M Bau-Service kompetenter Ansprechpartner, wenn es um Sanierungs- oder Reparaturarbeiten in den eigenen vier Wänden geht. „Vom Dach bis zum Keller – wir decken alle Bereiche ab“, versichert Inhaber Stefan Tangermann. Sein Motto – fair und flexibel alles aus einer Hand – bedeutet für seine Kunden, sich vollkommen auf das fachliche Wissen und die Erfahrung eines etablierten Meisterbetriebes verlassen zu können, für den Zuverlässigkeit, Pünktlichkeit und saubere Arbeit oberste Priorität haben. Ganz gleich, ob es sich um größere oder kleinere Aufträge handelt. Nach einer Besichtigung vor Ort – Termine können flexibel auch in den Abendstunden vereinbart werden – sucht das



eingespielte T&M-Bau-Service-Team gemeinsam mit dem Kunden nach individuell zugeschnittenen Lösungen. Vor allem Maurer- und Dacharbeiten gehören zum Tagesgeschäft des Handwerksbetriebs und hierbei insbesondere Maßnahmen zur Wärmedämmung am Haus. Viel Aufmerksamkeit wird außerdem dem saisonunabhängigen Fliesenbereich zuteil, der das ganze Jahr über zum Betätigungsfeld der Firma zählt. Persönlicher Service ist die Stärke des mittelständischen Unternehmens. „Wir begleiten unsere Kunden zum Beispiel auch gerne ins Fliesenfachgeschäft, um bei der Auswahl des richtigen Materials zu helfen“, sagt Stefan Tangermann und betont: „Angebote werden auf Wunsch mit einer Festpreisgarantie belegt.“

Rund um den Keller

Drainage
Trockenlegung
Erd- und Abdichtungsarbeiten
Grundwasserabdichtung

Rund um das Dach

Austausch von Dachfenstern
Rollläden
Dach-/Reparaturarbeiten
Dach- und -rinnenreinigung
Schornsteinsanierung

T&M Bau-Service

Ulzburger Straße 29
22399 Hamburg
Tel.: (040) 20 00 31 15
Fax: (040) 27 14 86 48
Mobil: 0171 - 535 32 93
E-Mail: tm.bau@hotmail.de



Kompetent, verlässlich, kreativ und fair

Ob Heizung, Bad, Dach, Solar oder Sanitär – die Firma Dräger Gebäudetechnik GmbH garantiert in allen Bereichen Leistungen eines fachlich versierten **Meisterbetriebes**, einschließlich Reparatur und Service.

Gewerbliche und private Kunden können darauf vertrauen, in allen Fragen kompetent und fair beraten zu werden.

Tobias Dräger und sein erfahrenes Team verstehen ihr Handwerk und sind qualifizierte Ansprechpartner, wenn es zum Beispiel um die **altersgerechte** barrierefreie **Umgestaltung** des Badezimmers geht.

Ob Sanierung oder Neubau im gewünschten Budget: die Firma Dräger liefert **Komplettlösungen** aus einer Hand von der Planung, wer Wert darauf legt auch in 3-D, bis zur Fertigstellung. „Es ist unser Anspruch, alle Arbeiten **termingerecht** und in höchster Qualität auszuführen“, versichert Tobias Dräger, der dabei auf ein Team engagierter und erfahrener Mitarbeiter zählen kann.

Der Einbau einer neuen **energieeffizienten** Heizung samt elektronischer Datentechnik beispielsweise, kann heute schon innerhalb **eines** Arbeitstages erfolgen.

Die Installation von **Photovoltaik-Anlagen** zählt ebenso zum Leistungsspektrum des renommierten Fachbetriebs. „Neben allen Fragen zur Technik können wir Interessierte auch über **staatlich geförderte** Solarprojekte informieren“, sagt Tobias Dräger. „Wir realisieren die Träume unserer Kunden, finden für jedes Problem eine passende Lösung“, verspricht der Experte.

Das Spektrum seines Unternehmens reicht von der energetischen Beratung bis zum **Schwimmbad- und Saunabau**.

Qualität und Zuverlässigkeit sind das Markenzeichen der Dräger Gebäudetechnik GmbH, die Vertragsinstallateur bei **Hamburg Wasser** und **EON Hanse** ist.

Unser Leistungsspektrum

- Solartechnik (Solarthermie und Photovoltaik)
- Badneubau und Badsanierung (auch barrierefrei, 3-D-Planung)
- Bedachung
- Fassadentechnik in Kupfer und Zink
- Heizungstechnik (Gas, Holz, Öl, Pellets, Luft, Erde)
- Datentechnik
- Schwimmbad- und Saunabau
- Laboreinrichtungen
- Pumpen und Hebeanlagen
- Sanitäranlagen
- Kundendienst
- 24-Stunden Notdienst für Heizungsanlagen

Dräger Gebäudetechnik GmbH

Poppenbütteler Bogen 39

22399 Hamburg

Tel.: 040-47 11 006-0

Fax: 040-47 11 006-7

www.draeger.de

buero@draeger.de

VIESMANN

Buderus





Heizung

Bad

Dach

24h
Notdienst



Solar

Sanitär

Nasse Wände? Feuchte Keller? Schimmelpilzbefall?

Mitarbeiter
gesucht!

**Das gute Gefühl, in den besten
Händen zu sein.**

70.000 erfolgreiche Sanierungen in der ISOTEC-Gruppe. Wir gehen systematisch vor – von der Analyse bis zur Sanierung. Für ein gesundes Wohnklima und die Wertsteigerung Ihrer Immobilie.

Rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen!
Hamburg 040 - 41 33 90 33
Pinneberg 04101 - 7 85 99 70

Oder besuchen Sie uns im Internet:
www.isotec.de

ISOTEC Hamburg GmbH
Donnerstraße 10 – 22763 Hamburg
E-Mail: hamburg@isotec.de



Analysieren



Sanieren



Wohlfühlen

ISOTEC®
... macht Ihr Haus trocken!

MACKENS+SOHN GMBH

SANITÄR- U. HEIZUNGSINSTALLATION
WASSER- U. SIELANSCHLÜSSE **DACHARBEITEN**

Tel. **60 87 25 - 0** · Fax **606 10 04** · info@mackens-sohn.de
Poppenbütteler Bogen 17 · 22399 Hamburg



Wir sind Ansprechpartner in folgenden Bereichen der Gebäudetechnik:

- Reparatur und Wartung von Heizungsanlagen sowie Schmutzwasser-, Regenwasser- und Drainagepumpenanlagen
- Badrenovierung
- Heizungsmodernisierung
- Dachreparatur und Erneuerung von Flachdächern
- Neuinstallation von Sanitäranlagen bei EFH bis zu Großbauvorhaben
- Herstellen der Hausanschlüsse sowie Verlegung von Trinkwasser-, Schmutzwasser- und Regenwassersielleitungen sowie Regenwasserversickerungsanlagen
- Einbau von Abscheideranlagen
- Kundendienst
- Notdienst für unsere Kunden bis 22:00 Uhr

www.mackens-sohn.de



QUALITÄT SEIT ÜBER 30 JAHREN FÜR ALLES **NASSE** SIND WIR **KLASSE**



Inhaber Carsten Peters,
Installateur und Heizungsbaumeister
mit Zertifizierung für Flachdach sowie
senioren- und behindertengerechte
Installation:

“Unser Steltzer-Team steht Ihnen rund
um die Uhr mit einem Notdienst und
kompetenter Fachberatung zur Verfü-
gung.”

Unser Leistungsspektrum:

Bäder aus einer Hand:

Installationen
Maurer- und Fliesenarbeiten
Elektro- und Lichttechnik
Maler- und Tischlerarbeiten

Energiesparheizungsanlagen:

Installation kombinierter Solaranlagen zur
Heizungsunterstützung und Brauchwasser-
erwärmung.

Kundendienst:

Sanitär - Wartung von Gas- und Öl-
heizungsanlagen - Brennwerttechnik -
Pumpentechnik / Hebeanlagen -
Verstopfungen

Arbeiten rund ums Dach:

Flachdachsaniierungen
Schornsteinverkleidungen
Regenrinnen und vieles mehr.

Rufen Sie uns an, wir helfen gern.
Immer!

 **JUNKERS**
Bosch Gruppe

 GmbH
STELTZER Sanitär
Inh. Carsten Peters

22339 Hamburg
Tel.: (040) 538 43 00
Fax: (040) 538 75 04
e-mail: shk@steltzer-sanitaer.de
www.steltzer-sanitaer.de

Perfektes Haus

Gute Architektur ist keine Platzfrage





Exklusiver Wohnstil: „Baumhaus aus Beton und Glas“ nennen die Architekten ihr Werk, das aus zwei aufeinandergestellten und verdrehten Fünfecken besteht.



- Neuinstallation
- Altbausanierung
- Beleuchtungsanlagen
- Telefon-Verkabelung
- EIB-Anlagen
- Alarm- und Sicherheitstechnik
- STIEBEL ELTRON Vertragskundendienst
- Heißwassergeräte
- Wärmespeicher - Heizungsanlagen
- Elektro-Groß- und Kleingeräte
- Reparatur von Elektrogeräten und Leuchten
- Beleuchtungskörper
- Schreibwaren

Fritz Naumann GmbH

Alte Dorfstraße 15
22397 Hamburg-Ohlstedt
Tel.: (040) 605 07 89
oder 605 10 09
Fax: (040) 605 00 36
Laden-Öffnungszeiten
Mo.: 8.30-13.00 Uhr
Di.-Fr.: 8.30-13 Uhr + 14.30-18 Uhr
Sa.: 9.00-12.00 Uhr
tel. erreichbar 7-18 Uhr
E-Mail: info@fritz-naumann.com
www.fritz-naumann.com

Familienbetrieb erster Klasse



Seit über 80 Jahren kümmert sich der Elektrobetrieb **Hermann Saager** um Ihre persönlichen Wünsche im Bereich Elektroinstallation. Der serviceorientierte Familienbetrieb steht Ihnen mit seinem 18-köpfigen Team, davon zwei Auszubildende, gern zur Verfügung. Die Firma übernimmt für Sie die fachgerechte Planung Ihres Vorhabens und berät Sie gern. Außerdem bietet der Betrieb **Hermann Saager** Antennen-, Daten- und Fernmeldetechnik sowie Eib-, LCN- und Lon-

Technik an. Besonderer Service – Lassen Sie doch einmal einen Elektro-Scheck in Ihrem Haus oder Gewerbe durchführen und finden Sie versteckte Stromfresser oder marode Leitungen.

Hermann Saager

Elektrotechnik
Wilhelm-Stein-Weg 23
22339 Hamburg
Tel.: 040/ 538 10 96/ 97
Fax.: 040/ 538 44 79
E-Mail: Hermann-Saager@t-online.de



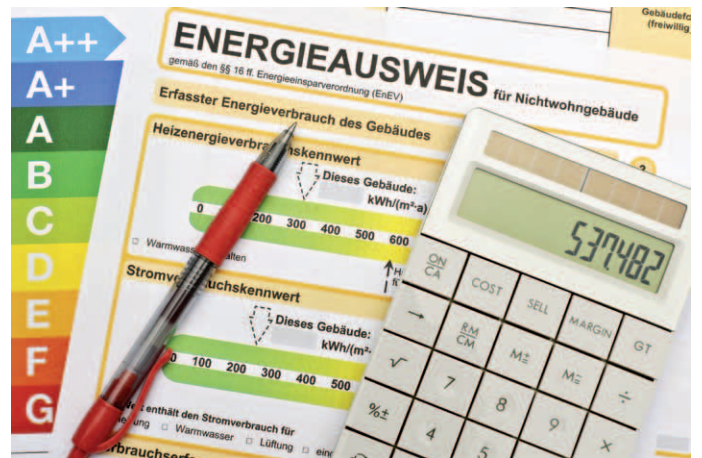
Foto: Eliane Rutishauser, Zürich

Gute Architektur
ist keine Platzfrage



Dank der Panoramaverglasung, die teils geöffnet werden kann, ist wohnen und baden im Grünen angesagt. Im Winter wird es natürlich alles etwas offener ...

Energieausweis – Label für das Haus



Mit dem Energieausweis können Käufer oder Mieter sich ein klares Bild vom zukünftig zu erwartenden Verbrauch ihrer Immobilie machen.

Am 1. Mai 2014 trat die novellierte Energieeinsparverordnung (EnEV) in Kraft. Bei jedem Verkauf bzw. bei jeder Vermietung einer Immobilie muss dem interessierten Mieter oder Käufer seitdem schon bei der Wohnungsbesichtigung unaufgefordert der Energieausweis vorgelegt und nach erfolgtem Vertragsabschluss auch übergeben werden. „Vermieter, Hauseigentümer, Makler oder Hausverwaltungen, die dies nicht sicherstellen, begehen nach der Energieeinsparverordnung eine Ordnungswidrigkeit, die mit einem Bußgeld in Höhe von bis zu 15.000 Euro geahndet werden kann“, weiß Jennifer Kreibich vom Energie und Thermografie Centrum Hamburg (ETC) zu berichten und verweist auf den aktuellen Bußgeldkatalog. Die zertifizierte Bauthermografin und ihr qualifiziertes Team stellen Energieausweise aus – und zwar sowohl für Wohn- als auch gewerblich genutzte Gebäude. Und das sogar bundesweit. „Der Energieausweis ist so etwas wie der Personalausweis eines Hauses und informiert potenzielle Interessenten über den energetischen Ist-Zustand des Gebäudes“, sagt Jennifer Kreibich und erklärt das Prozedere für die Erstellung des mehrseitigen Dokuments. „Dazu vereinbaren wir mit dem Kunden einen Termin für eine Hausbegehung, bei der das Gebäude vom Keller bis zum Dachboden besichtigt wird.“ Fenster, Dämmung, Heizung - alle baulichen Faktoren, die für die Berechnung der Energieeffizienz von Bedeutung sind, werden dabei genauestens unter die Lupe genommen. Neben der

Dokumentation der Daten informieren die ETC-Profis Immobilienbesitzer unabhängig und neutral über zweckmäßige Möglichkeiten der Modernisierung und loten parallel dazu staatliche Fördermöglichkeiten aus.



Die Ausstellung der Energieausweise erfolgt durch das zertifizierte Team an Energieberatern und Ingenieuren von Frau Jennifer Kreibich

Meiendorfer Weg 23
22145 Hamburg
Tel.: 040 / 679 999 97
www.etc-hamburg.de
info@etc-hamburg.de

etc GmbH
Energie und Thermografie
Centrum Hamburg GmbH

Gas, Öl, Holzpellets oder Solar Friedrich Asmus Heiztechnik



Durch die Kraft der Sonne bares Geld sparen.

Die Firma **Friedrich Asmus** ist der richtige Ansprechpartner für alle Fragen rund um das Heizen. Das Familienunternehmen wird in dritter Generation von Dipl.-Ingenieur Thomas Peterson geleitet, der ausgewiesener Spezialist für Heizungsanlagen, Fußbodenheizungen aus Kupferrohr sowie Regelungstechnik ist. Immer mehr Kunden setzen bei der Wärmeversorgung in ihren eigenen vier Wänden auf die erneuerbaren Energien. Der Einbau von Solaranlagen, Holzheizungen und Wärmepumpen schützt nicht nur das Klima,

sondern rentiert sich auch wirtschaftlich. „Eine weitere Alternative zu fossilen Brennstoffen sind Kaminöfen mit Wasserführung zur Heizungsunterstützung“, informiert der Experte und beschreibt die Vorteile der modernen Technik: „Der Kunde spart

Geld und steigert gleichzeitig den Wert seiner Immobilie. Für welches Heizsystem sich der Kunde entscheidet: Thomas Peterson und sein qualifiziertes Team finden für jedes Objekt die optimale Lösung.

FRIEDRICH ASMUS
Heizungstechnik GmbH
Oehleckerung 17
22419 Hamburg
Tel.: 040/531 22 59
Fax: 040/531 82 44
info@asmus-heizung.de
www.asmus-heizung.de



Foto: Eliane Rutishäuser, Zürich

In Zeiten explodierender Immobilien- und Grundstückspreise rückt für viele Menschen der **Traum vom Eigenheim** in weite Ferne. Abhilfe schaffen kompakte Gebäude, die mit intelligenten Grundrissen und kreativen Details auch auf wenig Fläche **großzügiges Leben** ermöglichen.

30 Beispiele dieser Art hat Wolfgang Bachmann herausgesucht und in dem Buch „Die besten Einfamilienhäuser bis 150 qm“ veröffentlicht. Die Lösungsansätze orientieren sich an der Art und Beschaffenheit der Grundstücke, natürlich dem zur Verfügung stehenden Budget und den Bedürfnissen der Bewohner. Dabei ist für jeden Geschmack etwas dabei – zumindest was die verwendeten Materialien angeht, die reichen von Holz über Naturstein bis hin zu Beton, die Bauweise vom Landhaus- bis zum Bauhausstil. Oberste Maxime: intelligentes Bauen. „Kleine Häuser werden von funktionalen Bestimmungen begleitet, die das ganze Talent des Architekten erfordern. Hier darf er keine Räume bestimmungslos den Nutzern überlassen, damit sie ihre Möbel auf weiter Flur verteilen. Es gilt, aufmerksam und haushälterisch Orte und Wege zu organisieren, damit auf kleinstem Raum keine Enge entsteht, sondern sich bei den Bewohnern das Gefühl einstellt, alle ihre Bedürfnisse werden

fritz harm
GmbH
Sanitärtechnik • Gasheizung
Bauklempnerei • Bedachung

Über
35 Jahre
Dienst
am
Kunden

Fritz Harm GmbH
Güntherstraße 29
22087 Hamburg
Telefon: 040 / 724 62 13
Fax: 040 / 721 52 26

**Nur wer die Probleme der Gegenwart erkennt,
schafft Lösungen für die Zukunft.**

Wir stellen die Weichen für diese Zukunft!

724 62 13

www.fritzarm.de • info@fritzarm.de

Gute Architektur ist keine Platzfrage



„Symbiose“: Der Abdruck der Schalbretter in der Betondecke korrespondiert mit den Eichendielen auf dem Boden.

einleuchtend und bequem erfüllt“, sagt Wolfgang Bachmann in seiner Einleitung. Besonders gut ist dies bei dem von uns gezeigten Objekt gelungen. Die Züricher „Oliv Brunner Volk Architekten“ schufen einen 130 qm großen Pavillon im großen Garten einer alten Villa, den sie passend als „Baumhaus aus Beton und Glas“ bezeichnen. Denn das obere von zwei Geschossen befindet sich dank der großzügigen Verglasung mitten in den Baumkronen. Für architektonische Spannung sorgt die Tatsache, dass die beiden Ebenen als unregelmäßige, leicht gegeneinander verdrehte Fünfecke ausgebildet sind. Herausragendes Merkmal ist aber die durchgehende Verglasung. Zusammen mit der leicht wirkenden Bauweise – das Obergeschoss ist stützenfrei – schafft sie einen Lebensraum, der im Dialog mit seiner Umgebung, dem Wetter und den Jahreszeiten stehe, so die Architekten. Und welcher Häuslebauer möchte das nicht! Fazit: Das Buch bietet lohnenswerte Anregungen, die gut beschrieben und bebildert sind und mit umfangreichen Grundriss-Grafiken erläutert werden. *kw*

Die besten Einfamilienhäuser bis 150 qm, Wolfgang Bachmann, Callwey Verlag, Geb. mit Schutzumschlag, 176 Seiten, 59.95€



Ihr Familienbetrieb vor Ort

Seit 1995 steht die Firma Arno Vogel Sanitärtechnik ihren Kunden speziell in den Walddörfern mit Rat und Tat zur Seite. Als Ein-Mann-Unternehmen gestartet, stehen heute zusätzlich vier Mitarbeiter hinter dem Handwerksbetrieb. Kundenzufriedenheit ist dem Meisterbetrieb, der mit individueller Beratung und sorgfältiger Arbeit überzeugt, sehr wichtig. Wer die Firma beauftragt kann sicher sein, dass jeder Auftrag zur Chefsache wird, denn Inhaber und Meister Arno Vogel und Björn Vogel arbeiten selbst mit. Unterstützung gibt es durch den langjährigen Gesellen Stefan Danowsky und den Junggesellen Hannes Kuske. Der kaufmännische Teil wird von Susanne Vogel

geführt. Neben Bädern aus einer Hand auch für barrierefreies Wohnen sowie Heizungs- und Solaranlagen sind Informationen über Energiesparmöglichkeiten sowie Fördermittel selbstverständlich.



Arno Vogel Sanitärtechnik

Kundendienst
Feldblick 6
22397 Hamburg
Tel.: (040) 607 00 60
Fax: (040) 607 13 02
www.arnovogel.de
E-Mail: info@arnovogel.de

wir kümmern uns darum

■ Sanitärtechnik ■ Heizungstechnik ■ Bedachung



Badausstellung:
Montag bis Freitag 8-18 Uhr
Samstag 10-14 Uhr

www.jensgottschalk.de

Tel: 040 - 528 28 68

Jens Gottschalk GmbH
Niewisch 2
22848 Norderstedt



Neue Türausstellung eröffnet!



Von Echtholz bis Kunststoff, hier kann der Kunde zwischen vielen Farben und Variationen wählen.

Das traditionsreiche Unternehmen **HolzLand H. Wulf** in Ahrensburg eröffnete kürzlich seine neu gestaltete große Türausstellung. HolzLand H. Wulf ist der Experte, wenn es um Innen- und Außentüren geht. Der stilvoll gestaltete Ausstellungsraum umfasst 300 qm, hier werden ab sofort mehr als 80 verschiedene Musterelemente gezeigt. Also ist für jeden Geschmack und für jeden Geldbeutel etwas dabei, von Echtholz bis Lack, sogar eine große Auswahl an Glastüren wird angeboten. Diese sind heute aus einer modernen und großzügig gestalteten Wohnung nicht mehr wegzudenken. Sie sorgen für licht-

durchflutete Räume, die dadurch umso freundlicher wirken. Aber auch weiße Türen, die es sogar in verschiedenen Weißtönen gibt, sind gerade im Trend, verrät Marketingleiterin Ute Keuchel. Beim Türenkauf spielt das Anschauen und das Anfassen eine wichtige Rolle. In der Türausstellung kann man in aller Ruhe und nach Herzenslust verschiedene Produkte und Kombinationen testen. „Das ist etwas, das im Internet nicht geht“, betont Fachberater Helmar Schröder. „Wir bieten die große Auswahl und das persönliche Beratungsgespräch vom geschulten Fachmann noch dazu, das sorgt dafür, dass Fehlkäufe vermieden werden.“ Auch Türen nach Maß bekommt man bei hier, außerdem Rahmen, so genannte Türzargen, die wandbündig sind, Türen mit Sichtelementen oder auch Schiebetüren. Also einfach mal reinschauen und sich inspirieren lassen!

HolzLand H. Wulf GmbH
Bahnhofstraße 19
22926 Ahrensburg
Tel.: 04102/45550
www.holzlandwulf.de



Die Standardtür ist heute 2,11 m hoch. Hier präsentiert Azubi Hannes Braake, immerhin 1,86 m groß, eine Tür mit den Maßen 2,48 m!



Marketingleiterin **Ute Keuchel** zeigt eine moderne Glastür.



Fenster + Türen Ausstellung



www.rekord.de

hochwertige
Fenster und -Türen

Energiespar- und
Sicherheitsberatung

Premiumservice
und Fachmontage

4x in HH + Umgebung:

- Osdorfer Weg 147
22607 Hamburg
- Bramfelder Ch. 272
22177 Hamburg
- Hamburger Landstr. 32
21465 Wentorf
- Brunskamp 2b
21220 Seevetal

rekord
FENSTER UND TÜREN



Die Firma Kummerfeld hat die Metallkonstruktionen des sehenswerten Showrooms der Tom Taylor-Zentrale in Niendorf angefertigt und montiert.

Schlosserei - Metallbau

ALUFENSTER & -TÜREN
KUNSTSTOFFFENSTER & -TÜREN
DESIGNER-MÖBEL
EDELSTAHLVERARBEITUNG
BLECHVERARBEITUNG
WINTERGÄRTEN
GELÄNDER

TESTEN
SIE UNS!

GARAGENTORE und Haustüren nach Maß



- Alu-Hauseingangstüren und Vordächer
- HÖRMANN-Stützpunkt-Lieferant für Hamburg
- die meistgekauften Garagentore Europas
- Maßanfertigung aus Stahl, Alu oder Holz
- mit Nebentüren, Antrieben, Funksteuerungen
- komplette Demontage, Neumontage, Wartung
- kostenloses Aufmaß und Angebotserstellung

Hb
HANSABAUSTAHL
BAUELEMENTE · MOBILE RÄUME

Fachkompetenz
seit 40 Jahren

Porgesring 12 · 22113 Hamburg · Tel.: 040 - 733 60 7-0
www.hansabaustahl.de · Fax: 040 - 733 60 722



M · KUMMERfeld **ff** INH · A · HARTfiel

Alter Teichweg 67 | 22049 Hamburg
Tel.: (040) 54 57 92 | Fax: (040) 54 57 51
info@ff-metallbau.de | www.ff-metallbau.de

GLASEREI IM ALSTERTAL



Das leistungsfähige Team führt neben allen Verglasungsarbeiten für Neubau, Sanierung und den bekannt zuverlässigen Reparatur-Schnelldienst ein breites Leistungsspektrum aus.

Dazu gehören Wärmeschutz und Sonderverglasungen, Ganzglastüren, Duschtrennwände, Dachverglasungen, Spiegel und Glasplatten. Versicherungsschäden werden kompetent erledigt und direkt mit Ihrer Versicherung abgerechnet. Neue Fenster aus Holz oder Kunststoff werden geliefert und komplett inklusive aller Nebenarbeiten montiert. Spiegel werden in allen Maßen und Formen

auch mit Facetten, Bohrungen und Beleuchtung nach Ihren Wünschen angefertigt. Der Innungs- und Ausbildungsbetrieb unter der Leitung der Glasermeister Heiko Denker und Peter Joost bietet Ihnen seit 50 Jahren mehr als nur Glas.

GLASEREI IM ALSTERTAL Denker GmbH

Poppenbütteler Bogen 35
22399 Hamburg
Tel.: 040/602 37 64
Fax: 040/606 42 57
www.glaserei-im-alstertal.de
glaserei-im-alstertal@t-online.de



LIVONA – DIE ESSENZ DER MARKISE



Die neue offene Markise von weinor besticht durch intelligente Technologie und minimalistisches Design.

Sie vermittelt einen schwebenden Eindruck und gibt den Blick auf ganz viel Stoff frei. Auf Wunsch setzt innovative LED-Beleuchtung stimmungsvolle Akzente.

In Kombination mit Gestellfarbe und Tuch ist die Livona Markise ein modernes Stilelement für das Leben im Freien.

DIWAL
ROLLADENBAU GMBH

Markisen, Rollläden, Rollgitter,
Sonnenschutzanlagen, Außenraffstore

Steilshooper Str. 248 • 22307 Hamburg
Tel.: 040-511 92 80 + 88 • Fax: 040-51 77 03
www.diwal.de • info@diwal.de

Nur Mut zur blauen Wand

Terracottafarbende und weiße Wände haben wir alle schon zur Genüge gesehen – Warum nicht mal was Neues ausprobieren? Mit einer blauen Wand sind Sie nicht nur modern, sondern auch mutig.

Bei der Einrichtungsfrage sollten neben Möbel, Accessoires und Platzierungen zu aller Erst die Raumwirkung bedacht werden. Was für eine Stimmung soll der Raum haben? Dabei spielt die richtige Wandfarbe eine große Rolle, denn ihr Einfluss auf die Stimmung im Raum ist enorm. Je nachdem für welchen Farbton man sich entscheidet, erhält der Raum einen anregenden oder

zurückhaltenden Charakter. Es ist wichtig, sich im Vorfeld ein wenig mit der Farbenlehre zu beschäftigen. Grob kann man sagen, dass Terracotta-Farben eine wohlige, warme Atmosphäre verleihen. Weiß und Pastelltöne lassen Räume strahlen, wirken frisch und vergrößern optisch. Dunkle Farben hingegen, vor allem Rottöne, wirken schnell bedrückend und aggressiv.



Foto: bhw

Die blaue Wand bildet einen spannenden Kontrast zum weißen Regal. Richtig eingesetzt lässt Blau einen Raum stilvoll und elegant wirken.

Hierzu zählt auch das Dunkelblau. Richtig eingesetzt kann es in einem Raum zum Hingucker werden.

Wichtig ist dabei, nicht alle Wände dunkelblau zu streichen, sondern sich auf eine oder zwei Wände zu beschränken. Die restlichen Wände müssen im starken Kontrast zu dem Blau stehen. Weiß eignet sich besonders gut und fängt die tiefe und intensive Ausstrahlung der blauen Farbe auf.

Auch in der Möbel und Accessoires Wahl heißt die Devise: Akzente setzen und Kontraste schaffen.

Ideal ist ein ruhiges, klares und schnörkelloses Design – weniger ist mehr. Für den Boden passt der Ton „gebeizte Kastanie“ perfekt zur Wandfarbe. Wer es lieber etwas heller mag, sollte sich für einen weißen Boden entscheiden. Von Buche ist abzuraten. Bei der Inneneinrichtung können Sie sich am skandinavischen Design orientieren - puristisch und schlicht. Weißes, beige und graues Interior schmeicheln der

dunkelblauen Wand und lenken die volle Aufmerksamkeit auf die Wand. Austoben können Sie sich in den Details. Mit eher unscheinbaren Struktur und Texturen geben Sie dem Raum das gewisse Etwas.

Auch ein starker Materialmix der Möbelstücke kann sehr spannend sein und dem Raum noch mehr Eleganz vermitteln, ein Beispiel: weiße Lackkommode neben rustikalem Holzbeistelltisch.

Ein absoluter Hingucker sind Accessoires in Knallfarben. Um nicht den Komplementärkontrast Blau-Orange aufzugreifen, bieten sich Gelb oder Rosa an. Vor allem für Räume, in denen die dunkelblaue Wand mit schwarzen oder sehr dunklen Möbeln kombiniert wird, ist es wichtig helle Akzente zu setzen. Sind die Möbelstücke sehr dunkel, macht es Sinn alle Wände dunkel zu streichen, um eine klare Linie zu fahren. In so einem Fall ist es umso wichtiger den Raum mit direktem und indirektem Licht gut auszuleuchten.

vf



BERATUNG • SERVICE
QUALITÄT • PREISWERT

Kompetenz vor Ort

- Hautürenvordächer
- Dachstühle & Gauben
- Carports
- Dachsanierung
- Bedachung
- Holztreppen
- Terrassenüberdachung
- Wintergärten
- Innenausbau
- Parkett
- Montagen
- Bauzeichnung
- Statik
- Schlüsselfertige Doppel- und Einfamilienhäuser
- Anbauten

Larsson vom Dach

Peter Larsson

ZIMMEREI-HOLZBAU-BEDACHUNG

Segeberger Chaussee 14 a
22889 Tangstedt
Tel. 0160 153 14 08
peter@larssonvondach.de



Abb. ähnlich

Ihr DraußenHaus
Die neue Jahreszeit genießen

Besuchen Sie unsere über 1.000 m²
große Ausstellung direkt am Werk!
Terrassendächer · Glashäuser · Wintergärten

MADEROS GmbH · Am Hatzberg 16
21224 Rosengarten/Nenndorf
Telefon 0 41 08/4 14 29-0 · www.maderos.de



Edle Markisen. Bei Frank Rönnefeld setzt man auf hochwertige Produkte, die durch Qualität und klassisches Design überzeugen.

Sonnenschutz und Sicherheit

Professionelle Beschatter



Früher genügte vielleicht ein Sonnenschirm. Heute haben die Kunden weitaus höhere Ansprüche, wenn es um modernen Sonnen- und Sichtschutz für Balkon und Terrasse geht. Durchdachte komfortable Technik und eine perfekte Verarbeitung der Produkte sind das A und O. Doch auch die Ästhetik darf nicht zu kurz kommen. Rollläden, Jalousien, Markisen und Terrassendächer müssen sich harmonisch in die Fassadengestaltung einfügen. Sie bieten vielseitigen Schutz: zum Beispiel vor zu starker Sonneneinstrahlung oder anderen Witterungseinflüssen. Zudem bieten sie durch ihr Design einen interessanten Blickfang und werten viele Gebäude optisch auf. Frank Rönnefeld, Rollladen- und Jalousiebaumeister, ist kompetenter Ansprechpartner, wenn es um innovative Sonnenschutz- und Sicherheitssysteme, Steuerungen und Antriebe geht. Seit 1991 bietet der Fachbetrieb seinen Kunden

individuelle Konzepte für ihr Haus, ihre Wohnung oder ihre Geschäftsräume – sowohl im Innen- als auch Außenbereich. Ganz gleich, ob Neubau oder Nachrüstung: die Firma Rönnefeld findet für jedes bauliche Problem eine ideale Lösung. Eine fachkundige Beratung und Planung ist deshalb unerlässlich – allein schon aufgrund der umfangreichen Vielfalt an Produkten, Materialien, Farben und Dessins. Um seinen Kunden beste Qualität, Sicherheit und einen leistungsstarken Service auch seitens der Industrie gewährleisten zu können, arbeitet die Firma Frank Rönnefeld deshalb ausschließlich mit deutschen Herstellern zusammen. „Als Meister- und Innungsbetrieb garantieren wir eine breitgefächerte qualitativ hochwertige Produktpalette, modernste Technologien, die fach- und termingerechte einwandfreie Ausführung jedes Auftrages sowie einen zuverlässigen Service“, um-

Moderne Wintergärten.

Mit den neusten Trends wird Ihr Heim verschönert.



Einheitlicher Look. Mit den perfekten Rollläden von Meisterbetrieb dunkeln Sie Ihr Haus ab.



Rundum ausgestattet! Von Rollläden bis hin zum passenden Sonnenschirm sind Sie bei Frank Rönnfeld bestens beraten. Professionalität und Qualität stehen bei Rönnfeld im Fokus.

reißt Rönnfeld das Leistungsspektrum seines Handwerksbetriebes, in dem neun qualifizierte Mitarbeiter beschäftigt sind. Auf mehr als 200 m² Ausstellungsfläche informieren Sie die Experten der Firma Frank Rönnfeld gerne über die Produkte.

Frank Rönnfeld
MARKISEN UND ROLLLÄDEN



Frank Rönnfeld
Rollladen- und Jalousiebaumeister

25451 Quickborn
Tel.: 04106 - 997 70 20
040 - 524 60 61
info@roennfeld-rolladenbau.de



5 Fakten zum Wintergarten

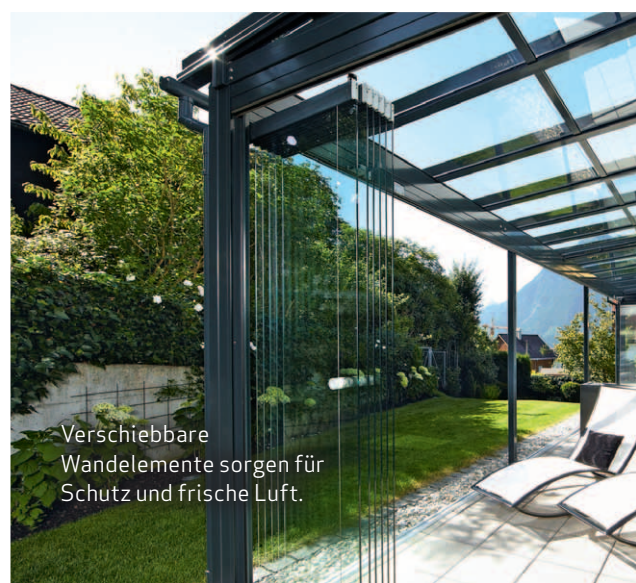
Er bietet nicht nur **schöne Ausblicke**, sondern auch gemütlichen Wohnraum zu jeder Tageszeit: **der Wintergarten!** Zu ihm haben wir für Sie **fünf spannende Fakten** zusammengestellt!



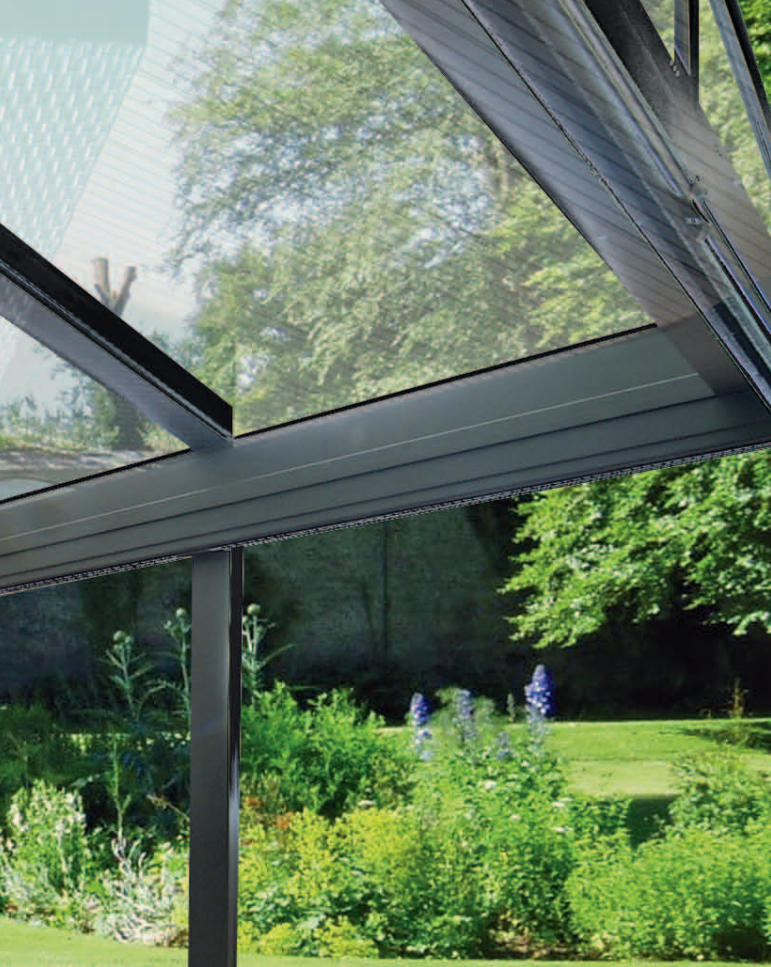
Foto: Schüco International KG



Es muss nicht immer nachträglich angebaut sein – bei diesem Haus ist das Erleben von Außen-Innen-Unterschieden in die Planung eingeflossen.



Verschiebbare Wandelemente sorgen für Schutz und frische Luft.



Kombiniert mit Teak-Böden und Möbeln aus Naturmaterialien macht jedes Glashaus eine gute Figur.

Foto: weinor

1. Reise in die Vergangenheit

1. Wintergärten gibt es schon sehr lange. Nach einigen Quellen standen Vorläufer von Wintergärten sogar schon in der Antike!

2. Großvater des Wintergartens

2. Einer der Urahnen heutiger Wintergärten war die Orangerie, ein Glasgebäude, in dem Züchter von Zitrusfrüchten ihre Bäumchen überwintern ließen, bis die Orangenzucht im 19. Jahrhundert aus der Mode kam.

3. Der Kult entstand in England.

3. Im Viktorianischen Zeitalter kamen Wintergärten in England so richtig in Mode – die Begeisterung schwappte auf Deutschland über!

4. Fast 2 Millionen Wintergärten

4. So viele gibt es aktuell in ganz Deutschland – einige Schätzungen gehen sogar von mehr aus!

5. Der größte

5. Der größte Wintergarten der Welt steht angeblich in England: Mit 190 Metern Länge haben die Royal Botanic Gardens in Kew bei London zumindest ein sehr beeindruckendes Exemplar!



Foto: Schemnjesse Wintergärten

Foto: Solarlux

Ein intelligenter, ästhetisch ansprechender Sonnenschutz ist ein Muss.



HOME & LIFE



GARTEN

über
25 Jahre!



Das Team von Hans-Ulrich Knapik: Die Vielzahl verschiedenster Maßnahmen im Garten- und Landschaftsbau erfordern die Kenntnisse und Fertigkeiten erfahrener Gartengestalter.

Perfekter Service rund um Haus & Garten



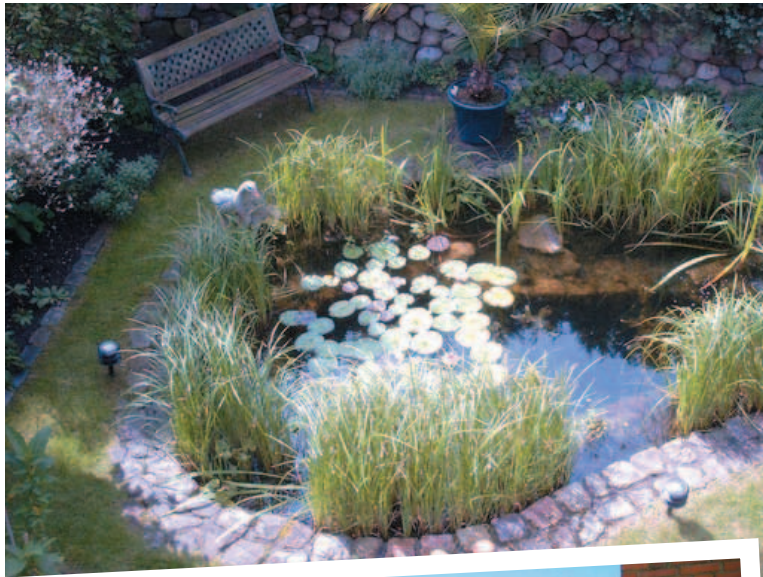
Ein gepflegter Garten ist die Visitenkarte eines Hauses.

Ob Neubau, Umgestaltung oder Gartenpflege – für alle diese Arbeiten bietet die Firma HUK Garten- und Landschaftsbau professionelle Hilfe. Seit 25 Jahren sind Inhaber Hans-Ulrich Knapik und sein Team auf diesem Gebiet kompetente und zuverlässige Ansprechpartner. „Die Zufriedenheit unserer Kunden ist für uns das Maß aller Dinge“, sagt der gelernte Straßenbaumeister. „Dabei ist es stets unser Ziel, die individuellen Gestaltungswünsche mit den Gegebenheiten vor Ort zu einem optimalen Konzept zu vereinen.“ Dafür stehen Hans-Ulrich Knapik erfahrene Mitarbeiter – jeder ein

Experte auf seinem Gebiet – und ein umfangreicher Maschinenpark zur Verfügung. So kann das Saseler Unternehmen Projekte in jedem Umfang und in jeder Größe realisieren. Zu seinen Tätigkeiten gehören beispielsweise das Anlegen von Rasenflächen und Beeten, Baum- und Heckenschnitt, der Bau von Carports, Zäunen, Terrassen, Mauern und Friesenwällen, Pflasterarbeiten, der Verkauf von Mutterboden, Sand, Zement und Findlingen, die auf dem Bauhof der Firma gelagert werden sowie der Winterdienst.

Ob Planen, Gestalten, Bauen und Pflegen: Die Firma HUK Garten- und Landschaftsbau bietet dafür das Know-how und Top-Leistungen aus einer Hand. „Darauf können unsere Kunden bauen“, versichert Hans-Ulrich Knapik.





HUK Garten- & Landschaftsbau
Hans-Ulrich Knapik

Saseler Kamp 105
22393 Hamburg
Tel.: (040) 601 41 69 • Mobil: (0171) 411 61 41
Fax: (040) 601 24 87
E-Mail: info@huknapik.de • www.HUKnapik.de





**INTERNETPREIS
ODER SERVICE?
HIER GIBT'S BEIDES!
UND NOCH 10% SKONTO
BEI ABHOLUNG.**

9.000 ARTIKEL SOFORT ZUM MIT-
NEHMEN ODER MIT LIEFERSERVICE

**Meyer's
Mühle
GARTEN
MÖBEL**

Die Welt der Gartenmöbel erleben Sie bei uns im Internet oder mit persönlicher Beratung in unserer Ausstellung auf 3.000 m²

/// Vielfalt / Service / Qualität

www.meyers-muehle.de Ohechaussee 20
NEU - Mit Navigation 22848 Norderstedt




Wir sind Fachhändler für:

KETTLER

biohort

Royal-Collection

**EUROPEAN
OUTDOORCHEF**

**Eiderstedter
Strandkörbe**

Eiderstedter Strandkörbe Inh. Oliver Theede Uelvelsbüller Str.1 D-25840 Friedrichstadt
Tel.: 0 48 81 / 3 68 Fax: 0 48 81 / 2 29 www.eiderstedter-strandkörbe.de

JÖHNK WASBEK

Stilvolles Wohnen im Grünen

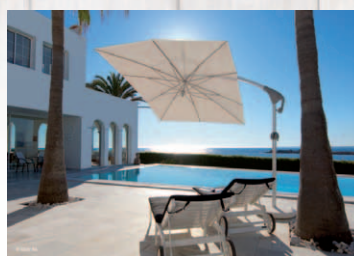
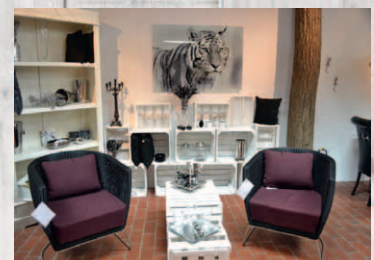
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 10:00-18:00 Uhr
Sa: 10:00-17:00 Uhr (März-August)

Hauptstraße 32, 24647 Wasbek, Tel. 04321/251 82 50
2 Minuten von der A7, Abfahrt Neumünster-Mitte

Auf über 4.000 m² Verkaufsfläche präsentieren wir hochwertige
Gartenmöbel & Zubehör.

Gartenmöbel
Strandkörbe
Grillgeräte
Sonnenschirme
Accessoires
Mode & Schenken
Landhaus-Café

**Winter- &
Lagerservice**
Reparatur, Ersatzteile,
Einlagerung



Top-Modetrends für Sie & Ihn sowie ansprechende
Dekoaccessoires finden Sie in unserer Boutique.

Im angrenzenden Café können Sie sich mit köstlichen
hausgemachten Torten & Quiches verwöhnen lassen.



Weber-Grill Premium Plus Store, Glatz Fachhändler, Kettler Premium Partner

www.joehnkwasbek.de



Königin im Garten: die **Rose**

„Wie ein jungfräulich Erröten zieht es durch die Lauben hin: Oh, die Rose! - Ach, die Rose ist der Blumen Königin“, dichtete schon die griechische Lyrikerin Sappho 600 Jahre vor Christus. Als Attribut der Göttin Aphrodite ist sie bis heute ein **Symbol für Liebe und Schönheit**.

Faszinierende Gegensätze: Rosen vereinen attraktive, herrlich duftende Blüten und stachelige Triebe in einer Gartenpflanze.

Fortsetzung von Seite 65

Im antiken Rom galt sie als Luxusgut: in höheren Kreisen parfümierte man sich mit Rosenöl und trank Wein garniert mit einem Blütenblatt. Die ägyptische Königin Kleopatra soll einst ihren Geliebten Mark Anton in ihrem Gemach empfangen haben, das bis an die Knie mit Rosenblütenblättern gefüllt war. Heute sind Rosen nicht nur als Schnittblumen gefragt, sondern auch die beliebteste blühende Pflanze für den Garten. Einen duftenden Rosenbogen zu durchschreiten, übt auf viele nach wie vor eine starke Faszination aus. Die Kombination aus attraktiven, herrlich duftenden Blüten einerseits und stacheligen Trieben andererseits ist ein spannender Gegensatz, den schon Kinder mit Märchen wie Dornröschen kennenlernen.

Facettenreich und robust

Dunkelrot, Purpur und Orange, Zartrosa, Grün, Gelb und Weiß – die Vielfalt der Farben von Rosenblüten ist groß. Als die Gemahlin Napoleons, Kaiserin Josephine, die erste umfangreiche Rosen-

sammlung anlegte, umfasste diese etwa 250 verschiedene Sorten. Mittlerweile gibt es weltweit rund 30.000 Rosensorten – ein Facettenreichtum, bei dem kaum eine andere blühende Gartenpflanze mithalten kann. Dabei kommen insbesondere historische Blütenformen wieder in Mode, wie etwa die üppig gefüllten klassischen Rosen. „Einige alte Rosensorten sind allerdings anfällig für Blattkrankheiten“, erklärt Marius Tegethoff, Bereichsleiter für Produktion und Qualitätssicherung beim Bund deutscher Baumschulen (BdB) e.V. „Wer garantiert auf den Einsatz von Pflanzenschutzmitteln verzichten will, sollte eher neue Sorten auswählen.“

Kletternd, buschig oder kompakt

Welche Rose man wählt, hängt neben dem persönlichen Geschmack vom Standort und der gewünschten Wuchsform ab. Um Mauern, Pergolen oder Rosenbögen bewachsen zu lassen, eignen sich am besten Kletterrosen. Sie bilden lange Triebe, eine Eigenschaft, die sie mit den

Ramblerrosen teilen. Bei letzteren sind die Zweige jedoch wesentlich weicher und benötigen deshalb ein gutes Traggerüst. Perfekt eignet sich die Kombination mit einem alten Obstbaum, in den eine Ramblerrose hineinwachsen kann – so wechseln sich Obst- und Rosenblüte ab. Große, gefüllte und perfekt geformte Blüten bieten die Edelrosen. Die einzelnen, stabilen Stiele kann man auch abschneiden und in eine Vase stellen. Beet- oder Buschrosen bieten einen kompakten Wuchs mit vielen Blüten – ebenso wie die kleinere Variante, die Zwergrosen. Bei allen Wuchsformen bietet der Fachhandel verschiedene Blütenfarben, manche sind sogar zweifarbig, andere haben kaum Dornen oder bilden im Herbst besonders schöne Hagebutten.



Foto: BdB

Bester Schutz vor Krankheiten ist, schon bei der Auswahl auf robuste Sorten zu achten. In Baumschulen ist ein breites Sortiment qualitativ hochwertiger Rosen zu finden.



- 20.000 m² Ausstellung
- Lieferservice

- Skulpturen, Brunnen und Pflanzschalen aus hochwertigen Materialien
- große Auswahl an Bäumen, Hecken- und saisonalen Pflanzen, viele Raritäten



Gartencenter Rahlstedt

Garten- u. Landschaftsbau Rahlstedt

Stapelfelderstraße 154 • 22143 Hamburg • Tel.: 040/675 88 588
Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 9 - 18 Uhr und Sa. 9 - 16 Uhr

Alle Gartenarbeiten mit Qualität und Kompetenz. Pünktlich, zuverlässig, freundlich! Seit 15 Jahren

- Grundreinigung und Abfuhr von Gartenabfällen
- Radlader- und Baggerarbeiten
- Zaun-, Pergola- und Teichbau
- Auffahrt und Wegebau
- Baum-, Heckenschnitt
- Umgestaltungen
- Rasenanlagen
- Gartenpflege
- Pflanzungen
- Erdarbeiten

Rebecaweg 19a
22043 Hamburg
E-Mail: rokatchevski@gmx.de
Tel.: (040) 68 26 85 - 31
Fax: (040) 68 26 85 - 31
Mobil: 0172/576 34 34

 **Igor Rokatchevski**
Garten- und Landschaftspflege



Dining de Luxe: Paola Lenti



Pflanzgefäße für höchsten Designanspruch: Atelier Vierkant aus Belgien



Exklusive Lounging Gruppen – z.B. GRID von Gloster.

Gudewer – Die Garteneinrichter: mehr als eine Familientradition

Die Hamburger präsentieren Dining de Luxe, die neuen Lounging-Stars und Gourmet-Grillen

Sie lieben Ihren Garten, genießen das Leben gerne mit Familie und Freunden im Grünen? Sie träumen von einer schönen Tafel fürs Dining de Luxe unter freiem Himmel und einer charmannten Schirmlösung? Oder einer neuen lässigen Lounge-Ecke zum Kuschneln? Dazu soll es ein überzeugender Grill-Alleskönner von einem der führenden Weber World Partner Deutschlands sein? Dann ist das überraschend vielseitige Konzept der Garteneinrichter von Gudewer genau Ihre Adresse!

Szene gesetzt. Auf zwei Etagen und mehr als 2000 Quadratmetern großzügiger Ausstellungsfläche finden sich beliebte Teak-Klassiker ebenso wie moderne Designs von internationalen Top-Marken wie Dedon, Fermob, Solpuri und Gloster. Ganz neu bei Gudewer im Sortiment ist Paola Lenti – italienisches Möbeldesign für höchste Ansprüche. Ergänzt wird das Sortiment durch stilvolle Accessoires, wunderschöne Pflanzen und edle Pflanzgefäße, die Ihrem Zuhause viel individuellen Charme verleihen.

Hier sind in einer alten Fabrikhalle ganze Gartenwelten wunderschön in



Thies Gudewer, Inhaber in vierter Generation

Vergessen Sie den Internet-Dschungel, mühseliges Suchen und Ärger mit Aufbau oder Rücksendung. Gudewers Einrichtungsexperten haben die schönsten Stücke in herausragender Qualität für Sie gefunden. Denn so geht Gartenlust heute: Das Gudewer-Team nimmt Ihnen die Arbeit ab. Und zwar pronto. Grills beispielsweise kommen direkt und ohne Wartezeit aus dem eigenen Lager. Das erfahrene Familienunternehmen setzt dabei auf hohe Kompetenz und professionellen Service. Chef Thies Gudewer und seine engagierten Mitarbeiter kümmern sich ganz persönlich darum. Herzlich Willkommen!



GUDEWER
DIE GARTENEINRICHTER

■ Gudewer – die Garteneinrichter
Sülldorfer Landstraße 264-302
22589 Hamburg, Tel. 040 / 87 10 66
www.gudewer.com
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10 – 19 Uhr, Sa 10 – 16 Uhr



**GUTE ADRESSEN
HAMBURG**
Gemeinsam einzigartig.

Gartenkamine und Grills aus Edelstahl



- große Auswahl
- schick und trendy
- fahrbar und wertbeständig

... und keine Baumarktware!



Stützpunkthändler für Napoleon Grills



Meyers Mühle GmbH & Co.KG
Ohechaussee 20, 22848 Norderstedt
Tel.: 040 - 52 86 11 00
www.meyers-muehle.de

Die neue Lust auf's Grillen!

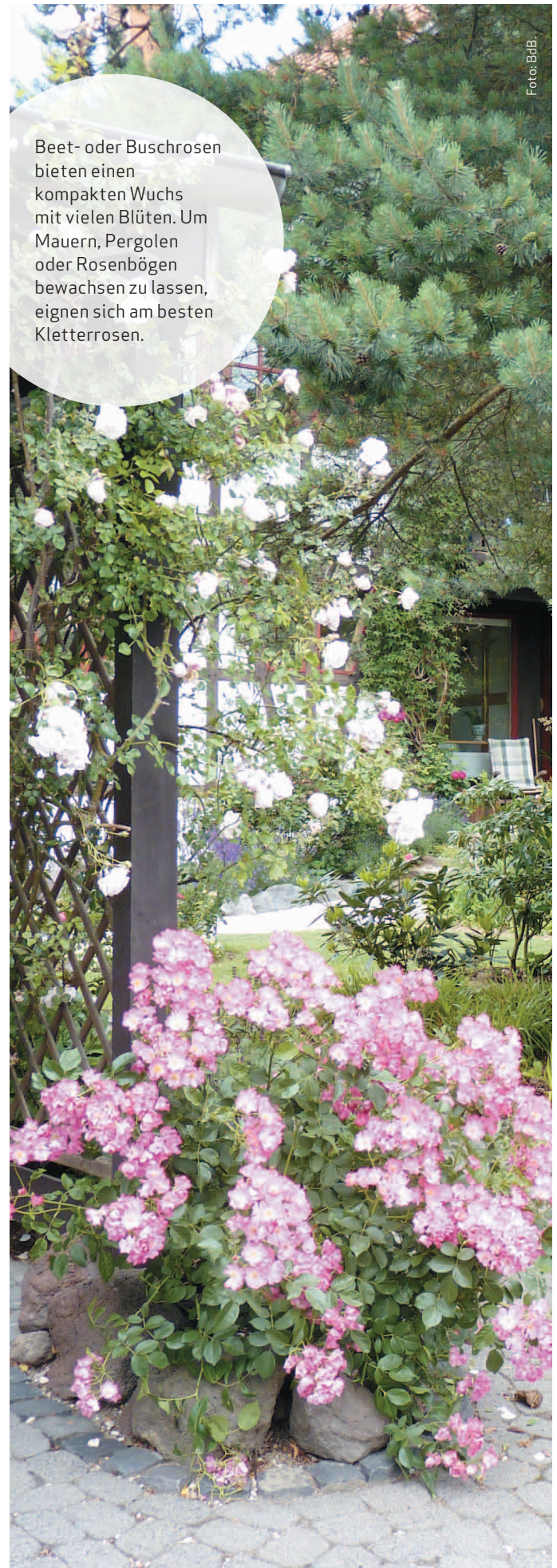


Foto: bdb.

Beet- oder Buschrosen bieten einen kompakten Wuchs mit vielen Blüten. Um Mauern, Pergolen oder Rosenbögen bewachsen zu lassen, eignen sich am besten Kletterrosen.



Jahrespflege | Gartengestaltung | Winterdienst



Zufriedene Kunden sind unser Aushängeschild. Wer verlässliche Hilfe bei der Gartenpflege- oder Gartengestaltung sucht, findet in uns einen zuverlässigen und kompetenten Ansprechpartner.

Unsere Dienstleistungen:

- Flexible Konzepte für Gartengestaltung und ganzjährige Gartenpflege
- Hecken- und Strauchschnitt
- Laubbeseitigung
- Baumschnitt und Fällarbeiten
- Pflastern von Wegen und Terrassen
- Winterdienst

Jendrik Eiffert • Lottbeker Weg 40 • 22397 Hamburg
Tel.: 040/605 56 92 • Mobil: 0163/917 36 49
E-Mail: info@j-eiffert.de • www.j-eiffert.de

Modern und edel: hochwertige Sonnensegel von C4sun bestechen durch ihr futuristisches Design. Selbst ein warmer Sommerregen hält Sie nicht davon ab, Ihre Freizeit im Freien zu verbringen.

Jirmann Sonnenschutzsysteme:

Edel beschattet

Hochwertige Sicht- und Sonnenschutzsysteme sind heute **unverzichtbare Bestandteile moderner Architektur** und individueller Gestaltung von Wohn- und Arbeitsräumen.



Wie ein Planet dem Kreis der Sonne folgend, ist der markilux planet in der flex-Version bis zu 335 Grad drehbar.

Die Firma Jirmann ist kompetenter Ansprechpartner für alle Arbeiten in dieser Sparte und speziell, wenn es um den Bau von Vor- und Terrassendächern, Rollläden, Rolltoren, Markisen und Wintergartenbeschattungen geht. Ob klassische Markisen, verschiebbare Glasdächer oder moderne Sonnensegel

außerhalb, oder Rollläden, Plissees und Jalousien innerhalb der vier Wände: Die Firma Jirmann steht für innovative Produkte in erstklassiger Qualität, die das ganze Jahr über Komfort und Sicherheit bieten. Ihre Kunden, ob privat oder gewerblich, können sich darauf verlassen, dass alle Arbeiten von der Planung bis zur Montage zügig, sauber und unter

Einhaltung aller gesetzlichen Richtlinien erledigt werden. „Unsere eigenen gelernten Monteure verfügen über ausgezeichnete Fachkenntnisse und zusätzliche Qualifikationen wie den Elektroschein sowie über langjährige Erfahrung, um gemeinsam mit dem Kunden je nach Wohnsituation perfekte Lösungen zu entwickeln“, versichern die Inhaber des Meisterbetriebes Elke und Matthias Englert, die ausschließlich mit etablierten und verlässlichen Herstellern wie Markilux, Lewens, Roma, Somfy und MHZ zusammenarbeiten. Die Firma Jirmann bietet Komplettleistungen aus einer Hand. Dazu gehören nicht nur Erstmontagen, sondern auch Modernisierungen, Umrüstungen und Reparaturen. „Wir nehmen uns viel Zeit für unsere Kunden, um sie über das breite Spektrum an Programmen und Konzepten in den Bereichen Sonnen-, Sicht- und Insektenschutz zu informieren: über die Vielfalt an Materialien, Stoffen sowie elektrischen Antrieben und Steuerungen. Mehr

Informationen gibt es unter **Tel.: 611 67 550** oder auf **www.jirmann-sonnenschutzsysteme.de** im Internet!

Was uns auszeichnet:

- Unverbindliche und kostenlose Beratung vor Ort
- Leistungsstarker Service
- Zuverlässigkeit
- Kompetenz
- Höchste Qualität
- Eigene Monteure



Inh.: Matthias Englert

Moorhof 11

22399 Hamburg

Telefon 1: 040/724 20 37

Telefon 2: 040/611 67 550

Fax: 040/724 94 89

E-Mail: info@jirmann-sonnenschutzsysteme.de

Unser Gärtner Kersten Krause



gärten an und führen fachgerechten Obst- und Gehölzschnitt, Baumfällungen, Baumpflege und kleine baumchirurgische Eingriffe aus. Natürlich übernehmen wir auch die Neuanlage oder Umgestaltung Ihres Gartens. Wir bieten außerdem individuelle Bewässerungsanlagen von einfacher Tröpfchenbewässerung für z.B. Kübel und Balkonkästen bis hin zu computergesteuerten Beregnungsanlagen für Gärten jeder Größe. Ich freue mich auf Ihren Anruf und berate Sie gern.

Als ausgebildeter Gärtner und nach 17-jähriger Berufserfahrung gründete ich im März 1992 meinen eigenen Betrieb. Wir wissen, was wir Ihnen zusagen können: Die Qualität unserer Arbeit und unser Preis-Leistungs-Verhältnis resultieren aus langjähriger Berufserfahrung und gründlicher Ausbildung meiner Mitarbeiter. Mit meinem Team übernehme ich sämtliche anfallenden Gartenarbeiten jeder Größe. Wir bauen beispielsweise Zäune und Pergolen aus allen Materialien, führen Pflaster- und Plattenarbeiten aus, legen Teiche, Bachläufe und Stein-

Unser Gärtner Kersten Krause

Renettenstieg 11
Volksdorfer Weg 226
22393 Hamburg
Tel.: (040) 601 07 91
Fax: (04321) 98 99 34
Mobil: (0172) 510 31 33
E-Mail: galabau@unser-
gaertner.de
www.unser-gaertner.de

Alles für den Sommer



Wecker bietet Baustoffe
aller Art, auch für die
Gartengestaltung.

Alles für den Ausbau vom Keller bis zur Terrasse, das bietet Wecker Baustoffe in Bergstedt. Grade auch Privatkunden bekommen hier sämtliche Baustoffe für Neubau, Ausbau, Sanierung oder Renovierung. Egal ob Standardbau oder extravagant, hier bekommt man alle nötigen Materialien. Das Angebot reicht von einer großen Auswahl an Terrassenplatten über Dämmsysteme bis hin zu Drainage-Systemen. Außerdem bietet das Team eine ausführliche Beratung vom Fach, egal ob es um den Dachbodenausbau oder

die richtigen Produkte geht, damit der Kunde ein optimales Ergebnis erhält. Wer seine Ware nicht selbst transportieren kann, für den bietet Wecker eine preiswerte Lieferung, meistens sogar noch am selben Tag an. Einfach mal vorbeischauchen und sich beraten lassen!

Wecker Baustoffe

Rodenbeker Straße 1
Tel.: 604 00 77
www.wecker-baustoffe.de



Zäune und Tore – Die Visitenkarte Ihres Grundstückes!



Ein handgefertigter, **schmiedeeiserner Zaun** dient nicht nur als sinnvolle Lösung bei der Einzäunung, er wertet das eigene Grundstück auch gleichzeitig entscheidend auf!

Gerade im Privatbereich sind die optischen Ansprüche eines Hausbesitzers oftmals nicht mit einer einfachen Stahlgitter- oder Maschendrahtlösung befriedigt: Die neue Zaun-/Toranlage sollte 3 Komponenten vereinbaren: Qualitative Hochwertigkeit, edles Design sowie Wartungs- und Pflegefreiheit – und das alles in einem angemessenen Preis-/Leistungsverhältnis. Ein erfahrener Ansprechpartner hierfür ist die Fa. **ERNST PIPER GmbH & Co.KG**, welche für alle Bereiche individuelle Lösungen – mit und ohne Montage anbietet. 1955 gegründet, wird der Betrieb mit inzw. ca. 40

Mitarbeitern geführt. Von der unverbindlichen Beratung über die individuelle Planung bis hin zur fertig eingebauten Zaun- oder Toranlage bietet die Firma **ERNST PIPER** alles aus einer Hand. Selbstverständlich zählt auch die Installation einer Elektroantriebstechnik für Drehflügeltore oder Schiebetoranlagen zum Leistungsumfang, ebenso Zugangskontrollen wie Gegensprechanlagen oder auch spezielle Zaunbriefkästen, welche z.B. in eines der Zaunelemente integriert werden können.

Brandneu im Angebot bietet die Fa. **ERNST PIPER** neben den üblichen Stahlgitterzäunen jetzt auch **Sichtschutzzäune** aus Metall an! Die verschiedenen Muster bestechen neben ihrer enorm robusten Stabilität, Langlebigkeit und Pflegefreiheit besonders durch ihre ästhetische Optik.

Wer sich vor unerwünschten oder neugierigen Blicken schützen möchte, für den sind die neuen Sichtschutzanlagen mehr als nur eine Alternative zu den üblichen Holzschutzprodukten.

Zum weiteren Leistungsumfang zählen zudem sämtliche Metallbauarbeiten wie z.B. Geländer, Handläufe, Fenstergitter oder Treppen und vieles mehr. In der auch am Wochenende geöffneten Ausstellung in Schönberg kann man sich über die Produkte informieren, vorab wird aber ganz sicher schon ein Besuch der Homepage www.zaunpiper.de für informative Eindrücke sorgen. Für individuelle Beratungen oder nähere Information stehen Ihnen die Mitarbeiter der Fa. **ERNST PIPER GmbH & Co.KG** gerne zur Verfügung. Auf Wunsch können Sie über das Internet, oder auch ganz einfach übers Telefon kostenlose Unterlagen anfordern.

ERNST PIPER GmbH & Co.KG

Alte Poststr. 46
22929 Schönberg / Trittau
Tel 04534 - 20040
www.zaunpiper.de



**In bester Gesellschaft:
Werben auch Sie
im nächsten Magazin!**



Barbara Passarge berät Sie gerne:
Tel. 040 - 536 536 5.

**Hamburgs feines Magazin für Wohnen,
Einrichten, Garten und gutes Leben.**

Nur in Hamburgs feinen Stadtteilen Alstertal & Walddörfer oder online erhältlich.

Friedhofsgärtnerei in der 4. Generation

Ein Beispiel für moderne Grabgestaltung: Der Beitrag der Friedhofsgärtnerei Westphal auf der Internationalen Gartenschau in Wilhelmsburg 2013.



Bei uns ist die Grabstätte Ihrer Lieben in guten Händen. Wir beraten Sie gerne, auch direkt auf dem Friedhof und planen gemeinsam mit Ihnen die Grabgestaltung, sowie die richtige Bepflanzung für jede Jahreszeit.

Alles aus einer Hand

- **Moderne Grabgestaltung / Neuanlage**
- **Jahres-/Dauergrabpflege**
(auf allen Hamburger Friedhöfen)
- **Sommergießdienst**
- **Jahreszeitliche Wechselbepflanzung**
- **Trauerfloristik**
- **Bestattungsvorsorge**

Fuhlsbütteler Str. 767
22337 Hamburg
Tel.: 040 - 59 55 37
Fax: 040 - 59 01 31
info@friedhofsgaertnerei-ohlsdorf.de
www.friedhofsgaertnerei-ohlsdorf.de





HOME & LIFE



SERVICE



Thomas Schreiber und seine Mitarbeiter schwören auf den Teamgeist und teilen die Leidenschaft für Autos und das „Schrauben“.

Kfz-Meisterbetrieb Thomas Schreiber 1a-Autoservice

Zuverlässigkeit und Termintreue sind bei Dienstleistungen rund um das Auto das A und O. Überzeugen dann noch Qualität, Service und Kundenfreundlichkeit, bleiben die Kunden dem **Kfz-Betrieb ihres Vertrauens** meist viele Jahre treu.

Der Kfz-Meisterbetrieb Thomas Schreiber, der zu den Partnerbetrieben des 1a-Autoservice gehört, ist für viele Kunden die Werkstatt ihres Vertrauens. Das belegen regelmäßig durchgeführte interne Kundenbefragungen. „Bei uns gilt

der Grundsatz, den Kunden stets freundlich und fair zu begegnen“, erklärt Inhaber Thomas Schreiber, der seit über 15 Jahren beruflich selbstständig ist und mittlerweile zwei Werkstätten betreibt – im Sommerkamp und am Suhren-

kamp. Leiter des Zweitbetriebes am Suhrenkamp ist Kfz-Meister Erdal Acar. Somit kann Thomas Schreiber unter seinem Namen an zwei Standorten in Hamburg umfangreiche Serviceleistungen rund um das Auto offerieren. „Und“,

sagt er, „wir expandieren weiter.“ So ist die Übernahme einer dritten Werkstatt in unmittelbarer Nachbarschaft in Planung. Ein weiteres Standbein hat sich Thomas Schreiber mit dem Vertrieb und der Reparatur von Fahrzeugen des

Herstellers Piaggio geschaffen. Qualität und Zuverlässigkeit sind das Aushängeschild des Betriebes, der sich vom Service und der Leistung her mit jedem großen Mitbewerber der Branche messen kann. Die meisten Kunden sind Stammkunden oder kommen auf Empfehlung, denn neben aller Kompetenz geht es in der kleinen Werkstatt immer eine Spur persönlicher zu. „Meine Jungs“, sagt Thomas Schreiber, „haben fast alle bei mir gelernt. Wir sind wie eine Familie.“ Dadurch herrscht in der Werkstatt ein angenehmer Teamgeist. Die Kollegen arbeiten Hand in Hand, jeder kann sich auf jeden verlassen. Das spüren auch die Kunden.

Kompetent, freundlich, fair

Ob turnusmäßige Check-ups, Haupt- oder Abgasuntersuchung, die Beseitigung von Unfallschäden, Wartungsarbeiten oder andere Reparaturen: In beiden Werkstätten darf der Kunde sein Auto in den besten Händen wissen. Die TÜV-Abnahme ist an beiden Standorten möglich, da die Prüforganisation ins jeweilige Haus kommt. „Das Fahrzeug bleibt von Anfang an in einer Hand“, betonen Thomas Schreiber und Erdal Acar. Technisch sind beide Werkstätten bestens ausgestattet. Mit Hilfe moderner Motordiagnosegeräte und durch regelmäßige Schulungen sind die Kfz-Mechaniker in der Lage, auch die neuesten Fahrzeugmodelle

auszulesen. Außerdem kann das erfahrene Team auf Fahrzeugdaten, Fahrzeugteile, Einbauleitungen, technische Daten und Einstellwerte aller gängigen Fabrikate zurückgreifen und somit eine herstellernerneutrale Beratung garantieren.

Neben den bereits erwähnten Reparatur-, Wartungs- und Servicearbeiten hat sich ein Sektor in den vergangenen Jahren immer stärker erweitert: die Elektronik. So können Bordcomputer, Freisprechanlagen und andere komplexe Systeme, die für Komfort und Fahrspaß im Auto sorgen, installiert, überprüft oder repariert werden.

Fly & Repair-Service

Bei Bedarf stellt der Meisterbetrieb seinen Kunden kostengünstig einen Leihwagen zur Verfügung. Thomas Schreiber weist darüber hinaus auch auf den praktischen „Fly & Repair-Service“ seiner Werkstätten hin, die sich übrigens alle in der Nähe vom Hamburger Airport befinden. „Wir führen nach Absprache Inspektionen, Wartungsarbeiten oder Reparaturen aus, während der Kunde Urlaub macht, fahren ihn zuvor zum Flughafen und holen ihn anschließend auch wieder ab. Der Kfz-Meisterbetrieb Thomas Schreiber am Sommerkamp ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln gut zu erreichen und direkt am P+R-Parkplatz am U- und S-Bahnhof in Ohlsdorf zu finden.

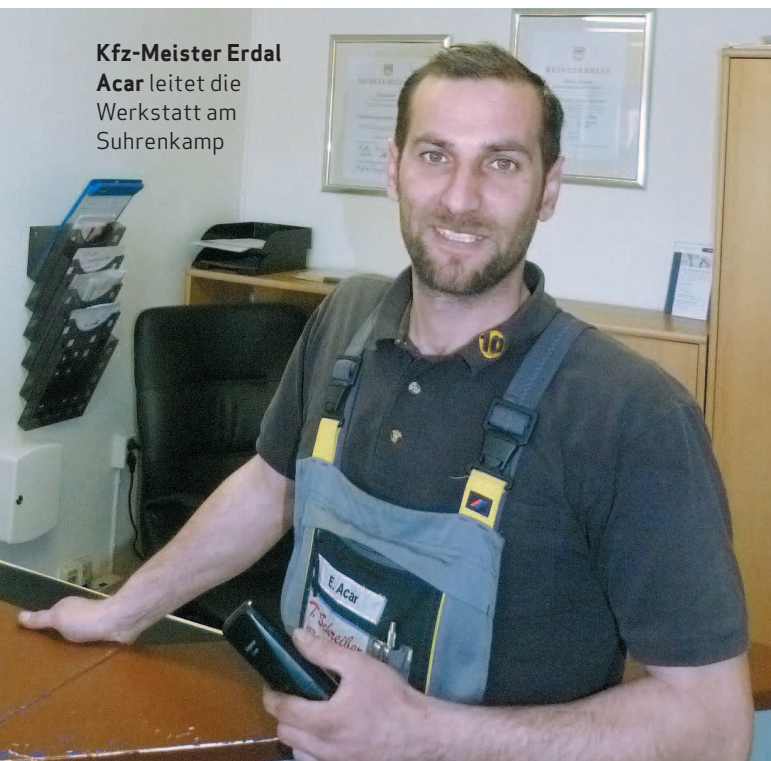


Alexander Markus (vorn) und Waldemar Steif bei der Lösung eines „Problemfalls“. Sie kennen sich mit dem „Innenleben“ von Kraftfahrzeugen aller Hersteller aus.

Kfz-Meisterbetrieb

- Hauptuntersuchung
- Abgasuntersuchung
- Inspektionen mit Mobilitätsgarantie
- Bremsendienst
- Unfallschadenbeseitigung
- Glasbruchschäden
- Reifenservice
- Fahrwerksservice/elektronische Achsenvermessung
- Klimaanlage

Kfz-Meister Erdal Acar leitet die Werkstatt am Suhrenkamp



1a Autoservice Thomas Schreiber
Sommerkamp 10
22335 Hamburg
Tel.: 040/500 04 43
Fax.: 040/513 22 088
E-Mail: info@schreiber.go1a.de

1a Autoservice Thomas Schreiber
Suhrenkamp 35, 22335 Hamburg
Tel.: 040-596045
Fax: 040-504251
E-Mail: info@schreibersuhrenkamp.go1a.de
www.schreibersuhrenkamp.go1a.de



Über 40 Jahre Erfahrung im Kfz-Handwerk

HERBERT DÄHN
KAROSSERIE-FACHBETRIEB
AUTOLACKIEREREI

Wir bieten Ihnen eine kompetente, verständliche und transparente **Kundenberatung** durch Meister unserer beiden Fachbereiche

- **Karosserie-Instandsetzung** sowie
- **Fahrzeuglackierung,**

gewährleisten einen reibungslosen und zügigen Ablauf Ihres Auftrages und möchten Ihnen besonders im Versicherungsfall möglichst viele Wege ersparen.

Nutzen Sie unseren **Urlaubs-Service** und die Nähe zum Hamburger Flughafen: Während Sie sich im Urlaub oder auf Geschäftsreise befinden, verrichten wir alle abgesprochenen Instandsetzungs- oder Lackierarbeiten. Wenn Sie zurückkommen, wartet Ihr Auto auf Sie – so gut wie neu.

 **Herbert Dähn GmbH**
Fachbetrieb der Maler- und Lackierer-Innung
Hindenburgstr. 169 • 22297 Hamburg
Tel.: 040 - 500 50 80 • Fax: 040 - 59 14 17
E-Mail: info@daehn-hamburg.de • www.daehn-hamburg.de

Öffnungszeiten: Mo. - Do.: 7.30 - 18.00 Uhr; Fr.: 7.30 - 17.00 Uhr
Außerhalb der Geschäftszeiten bieten wir Ihnen unter Tel.: 040 - 500 50 80 einen Notdienst gemeinsam mit unserem ADAC-Partner an.



willytiedtke.de

Autos mit Service

Willy Tiedtke
gegr. 1935



Nutzfahrzeuge und Freizeitmobile

- » Verschiedene Modelle ab Lager sofort verfügbar!
- » Nutzfahrzeuge: Caddy, Transporter, Crafter, Amarok - neu und gebraucht!
- » Freizeitmobile von Volkswagen - neu und gebraucht!
- » Express-Service ohne Wartezeit!
- » LKW-Werkstatt, alle Marken, bis 40t!
- » Ersatzteile und Zubehör!
- » Behindertengerechte Spezialumbauten!
- » REIMO-Centrum Hamburg: Freizeitzubehör!
- » Reparaturen/ Ausbauten von Freizeitmobilen aller Marken!
- » Finanzierung/ Leasing günstig über die Volkswagen Bank möglich!

 **Willy Tiedtke (GmbH & Co.) KG**
Nutzfahrzeug Zentrum Hamburg
Am Stadtrand 29 • 22047 Hamburg
Tel.: (040) 696 55 855

Nutzfahrzeuge

Wir halten Sie mobil!

 **Schulz-Objekt-Service**

Schulz Objekt Service

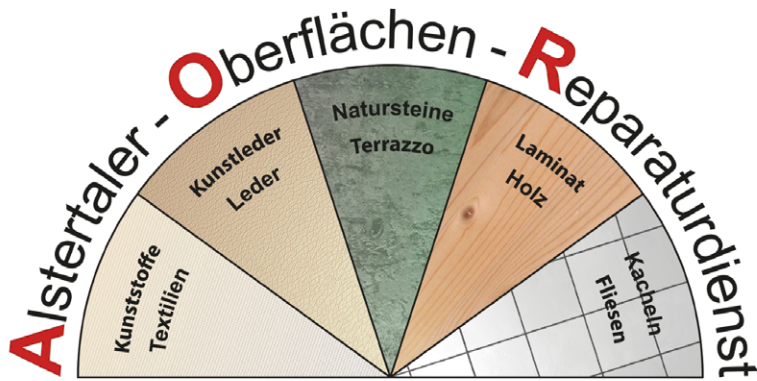
Haushaltsauflösungen
Räumungen - Kleintransporte



Wenn Sie im Großraum Hamburg Hilfe brauchen bei Haushaltsauflösungen, Räumungen von Wohnungen, Keller, Dachböden und vielen anderem mehr bin ich für Sie da.
Womit kann ich behilflich sein?

Bitte rufen Sie mich an.

Schulz-Objekt-Service
Essener Str. 88b • 22419 Hamburg
Mobil: 0170/54 74 901
Tel.: (040) 527 08 99 • Fax: (040) 530 54 894
E-Mail: info@sos-schulz.de



Reinigen, Reparieren, Färben und Versiegeln

Werterhaltung statt Neukauf.
Umweltbewußt Ressourcen sparen.

AOR

Meisterbetrieb

Wir kommen zur Schadensbegutachtung und arbeiten vor Ort oder transportieren Ihre Möbel etc. in unsere Werkstatt.

Hauskosmetik

Private Wohnbereiche
Repräsentative Räume
Hotel- und Gastronomie
Arztpraxen und Büros

- Leder und Polstermöbel
- Parkett
- Laminat
- Naturstein
- Küchenarbeitsplatten
- Schränke und Tische
- Bohrlochreparaturen

Baukosmetik

Baugeneralunternehmen
Bauherren und Investoren
Bauleiter und Poliere
Architekten

- Spezielle Feinarbeiten noch vor der Bauabnahme
- Einbau- Transportschäden
- Haftpflichtschäden
- Türen, Fenster, Bauteile
- Fahrstühle innen /aussen
- Bad und Sanitärbereiche

Fahrzeugkosmetik

Private Fahrzeuge
Gewerbliche Fahrzeuge
Fahrzeugflotten
Miet- Leasing-Vertragsablauf

- Leder und Stoffsitze
- Türverkleidungen
- Armaturenbretter
- Innenausstattungen
- Lackoberflächen
- Felgen
- Einbruchschäden



Wir reparieren das,
was Frauen stört und
Männer nicht sehen.

Werterhaltung anstatt Neukauf

AOR - Team

Inhaber Olaf Zade
Helbingstrasse 52
22047 Hamburg
Tel.: 040 - 60 87 67 95
Fax: 040 - 61 13 95 75
info@aor-hamburg.de
www.aor-team.de



**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**



**10,- €
Gutschein ***

* Der Gutschein gilt nur in Verbindung mit einer Auftragserteilung.
Pro Auftrag wird maximal ein Gutschein verrechnet.

Branchenverzeichnis

A	Alarmanlagen/ Sicherheitstechnik						
	Wilhelm Albers GmbH	10					
	Frank Rönnefeld	54					
	Fritz Naumann GmbH	46					
	Tümler & Peil GmbH	83					
	Audio/Videotechnik						
	Media@Home Sterling	15					
	Aufzüge						
	Carl Degenhardt	2					
	Auktionshaus						
Auktionshaus City Nord	10						
B	Automobiles/ -werkstätten/-lacke						
	Herbert Dähn GmbH	76					
	Nord-Ostsee Automobile KG	84					
	Thomas Schreiber	74					
	Willy Tiedtke KG	76					
	Bäder/-sanierung/ Abdichtung/Zubehör						
	Badgalerie Dräger	24					
	Dräger Gebäudetechnik GmbH	40					
	elements	30					
	Jürgen Fenner	22					
Fliesen Dörfer GmbH	25						
Garant Profis	29						
Jens Gottschalk GmbH	49						
Fritz Harm GmbH	48						
Mackens + Sohn GmbH	42						
Pruns & Harms GmbH	24						
Steltzer Sanitär GmbH	43						
T + M Bau-Service	39						
Arno Vogel	49						
Wolfgang Wecker GmbH	70						
Walter Wesemeyer GmbH	28						
Bau- / Ausbaugew./ Sanierung							
Frank Druve GmbH	39						
Garant Profis	29						
ISOTEC Hamburg GmbH	42						
Michael Klawan	38						
Peter Larsson	53						
Fritz Naumann GmbH	46						
T + M Bau-Service	39						
Wolfgang Wecker GmbH	70						
Baustoffhandel							
Wolfgang Wecker GmbH	70						
Bedachungen							
Dräger Gebäudetechnik GmbH	40						
Frank Druve GmbH	39						
elements	30						
Jens Gottschalk GmbH	49						
Fritz Harm GmbH	48						
Michael Klawan	38						
Peter Larsson	53						
Mackens + Sohn GmbH	42						
Mende & Landes GmbH	38						
Steltzer Sanitär GmbH	43						
T + M Bau-Service	39						
Walter Wesemeyer GmbH	28						
Beschläge (Möbel/Türen)							
Wilhelm Albers GmbH	10						
Betten							
Schlafwandel	12						
Briefkästen							
Wilhelm Albers GmbH	10						
Ernst Piper GmbH	71						
C							
Carports							
Frank Druve GmbH	39						
HolzLand H. Wulf GmbH	50						
Peter Larsson	53						
MADEROS GmbH	53						
T + M Bau-Service	39						
D							
Dachbodenausbau							
Wolfgang Wecker GmbH	70						
T + M Bau-Service	39						
Drainage							
Wolfgang Wecker GmbH	70						
E							
Elektrotechnik/ -fachhandel							
elements	30						
Media@Home Sterling	15						
Fritz Naumann GmbH	46						
Hermann Saager	46						
Walter Wesemeyer GmbH	28						
Energieausweise							
ETC GmbH	47						
Energiesparsysteme							
elements	30						
Walter Wesemeyer GmbH	28						
Erdarbeiten/-bau							
HUK Hans-Ulrich Knapik	60						
Igor Rokatchevski	66						
F							
Farben / Lacke							
Hubert & Hubert	16						
Farbenhaus Metzler	13						
Fassaden- beschichtung/ -dämmung/ Imprägnierung							
Frank Druve GmbH	39						
Horst Niemann & Söhne GmbH	17						
T + M Bau-Service	39						
Wolfgang Wecker GmbH	70						
Fenster							
B & K	36						
Frank Druve GmbH	39						
Glaseri im Alstertal	63						
HolzLand H. Wulf GmbH	50						
Michael Klawan	38						
Peter Larsson	53						
rekord Fester + Türen	51						
T + M Bau-Service	39						
Fenstergitter							
Ernst Piper GmbH	71						
Fliegengitter / Insektenschutz							
jirrmann							
Sonnenschutzsysteme	69						
Tümler & Peil GmbH	83						
Fliesen/-arbeiten							
elements	30						
Fliesen Dörfer GmbH	25						
Garant Profis	29						
Steltzer Sanitär GmbH	43						
T + M Bau-Service	39						
Wolfgang Wecker GmbH	70						
Friedhofsgärtnerei							
Friedhofsgärtnerei Westphal GmbH	71						
Fußboden							
Anja Beck	11						
Fliesen Dörfer GmbH	25						
Horst Niemann & Söhne GmbH	17						
G							
Garagentore/ -antriebe/Rolltore							
HANSAbAUSTAHL	51						

jirrmann Sonnenschutzsysteme	69
M. Kummerfeld	51
Frank Rönnefeld	54
Tümler & Peil GmbH	83

Gardinen

Anja Beck	11
Farbenhaus Metzler	13

Gartenbedarf/ -möbel/-maschinen

John Gudewer & Sohn	1/67
Jöhnk-Wasbek	63
M. Kummerfeld	51
Meyer's Mühle Gartenmöbel	62
Meyer's Mühle KG Gartencenter	68

Gartenhäuser

Peter Larsson	53
HolzLand H. Wulf GmbH	50

Garten-/Land- schafts-/Teichbau

Jendrik Eiffert	68
HUK Hans-Ulrich Knapik	60
Krause, Unser Gärtner	70
Igor Rokatchevski	66
Wolfgang Wecker GmbH	70

Gartenpflanzen

Gartencenter Rahlstedt	66
------------------------	----

Gasanlagen

Jens Gottschalk GmbH	49
Fritz Harm GmbH	48
Mackens + Sohn GmbH	42
Steltzer Sanitär GmbH	43

Gebäudetechnik

Dräger Gebäudetechnik GmbH	40
-------------------------------	----

Gegensprechanlagen

Ernst Piper GmbH	71
------------------	----

Geländer

M. Kummerfeld	51
Ernst Piper GmbH	71

Glaserei

Glaserei im Alstertal Denker GmbH	52
--------------------------------------	----

Glasfaltwände

B & K	36
-------	----

Glashäuser

B & K	36
MADEROS GmbH	53

Graffiti-Entfernung

Horst Niemann & Söhne GmbH	17
-------------------------------	----

H Handwerker- Vermittlung

SOS Objekt-Service	76
--------------------	----

Haushaltsauflösungen

SOS Objekt-Service	76
--------------------	----

Hausmeisterservice

SOS Objekt-Service	76
--------------------	----

Haustechnik

elements	30
Walter Wesemeyer GmbH	28

Heizungsbau / -wartung

Friedrich Asmus GmbH	48
Dräger Gebäudetechnik GmbH	40
elements	30
Mackens + Sohn GmbH	42
Pruns & Harms GmbH	24
Steltzer Sanitär GmbH	43
Arno Vogel	49
Walter Wesemeyer GmbH	28

Holzhandel

HolzLand H. Wulf GmbH	50
-----------------------	----

Home Entertainment

Media@Home Sterling	15
---------------------	----

Immobilienmakler

Witthöft	3
----------	---

Installationen (Sanitär)

Badgalerie Dräger	24
Garant Profis	29
Fritz Naumann GmbH	46
Steltzer Sanitär GmbH	43
Walter Wesemeyer GmbH	28

Innenausbau

Anja Beck	11
Frank Druve GmbH	39
Michael Klawan	38
T + M Bau-Service	39

K Kamine/Kachelöfen

Dieter Brose	12
Meyer's Mühle KG (Gartenkamine)	68
Walter Wesemeyer GmbH	28

Kleinreparaturen

Michael Klawan	38
SOS Objekt-Service	76
T + M Bau-Service	39

Kleintransporte

SOS Objekt-Service	76
--------------------	----

Klima / Lüftung

elements	30
Walter Wesemeyer GmbH	28

Küchen/-einbau

bulthaupt Küchen	22
Creativ Küchen Design	23
Jürgen Fenner	22
hansa Complet-Küchen GmbH	18
Küche & Co. GmbH	23

Kurierfahrten

SOS Objekt-Service	76
--------------------	----

L Lamellenvorhänge/ Plissees

Jaloucity GmbH & Co.KG	33
------------------------	----

Lampen

Farbenhaus Metzler	13
--------------------	----



M

Maler

Hubert & Hubert	16
Horst Niemann & Söhne GmbH	17

Markisen/ Rollläden/ Sonnenschutz

Anja Beck	11
B & K	36
DIWAL Rolladenbau GmbH	52
HolzLand H. Wulf GmbH	50
Jaloucity GmbH & Co.KG	33
jirrmann Sonnenschutzsysteme	69
Michael Klawan	38
Frank Rönnfeld	54
T + M Bau-Service	39
Tümler & Peil GmbH	83

Matratzen

Schlafwandel	12
--------------	----

Mauerentfeuchtung

ISOTEC Hamburg GmbH	42
HUK Hans-Ulrich Knapik	60

Möbel /Polstermöbel

Anja Beck	11
Schlafwandel	12

Möbelbau

Anja Beck	11
Frank Druve GmbH	39
M. Kummerfeld	51

Möbelstoffe

Anja Beck	11
Farbenhaus Metzler	13

N

Naturstein /-arbeiten

Jendrik Eiffert	68
Fliesen Dörfer GmbH	25
HUK Hans-Ulrich Knapik	60
Igor Rokatchevski	66
Wolfgang Wecker GmbH	70

O

Oberflächenreparatur/ -veredelung/ -versiegelung

AOR	77
-----	----

P

Parkett / -verleger / Holzfußböden

Frank Druve GmbH	39
HolzLand H. Wulf GmbH	50
Peter Larsson	53

Polsterei

Anja Beck	11
-----------	----

R

Rattanmöbel

Meyer´s Mühle (Gartenmöbel)	62
-----------------------------	----

Raumausstatter/ Stoffe

Anja Beck	11
Farbenhaus Metzler	13

Reinigungsarbeiten

SOS Objekt-Service	76
--------------------	----

Reparaturen (Bau)

Michael Klawan	38
----------------	----

S

Sanitärtechnik / Klempner

Badgalerie Dräger	24
Dräger Gebäudetechnik GmbH	40
elements	30
Fliesen Dörfer GmbH	25
Garant Profis	29
Jens Gottschalk GmbH	49
Mackens + Sohn GmbH	42
Pruns & Harms GmbH	24
Steltzer Sanitär GmbH	43

Arno Vogel	49
Walter Wesemeyer GmbH	28

Sauna

HolzLand H. Wulf GmbH	50
-----------------------	----

Schimmelpilzsanierung

ETC GmbH	47
Hubert & Hubert	16
ISOTEC Hamburg GmbH	42

Schlosserei / Metallbau

HANSAbAUSTAHL	51
M. Kummerfeld	51
Ernst Piper GmbH	71

Schornsteintechnik/ -verkleid./ -san.

Mende & Landes GmbH	38
T + M Bau-Service	39

Schranksysteme / -einbauten

Anja Beck	11
Schlafwandel	12

Senioren-Umzüge

SOS Objekt-Service	76
--------------------	----

Sichtschutzanlagen

Ernst Piper GmbH	71
------------------	----

Solarenergie

Friedrich Asmus GmbH	48
Dräger Gebäudetechnik GmbH	40
elements	30
Walter Wesemeyer GmbH	28

Sonnensegel

jirrmann Sonnenschutzsysteme	69
------------------------------	----

Strandkörbe

Eiderstedter Strandkörbe	62
Jöhnk-Wasbek	63
Meyer´s Mühle (Gartenmöbel)	62

Stuck/-arbeiten

Farbenhaus Metzler	13
Horst Niemann & Söhne GmbH	17

T

Tapeten

Anja Beck	11
Farbenhaus Metzler	13
Hubert & Hubert	16
Horst Niemann & Söhne GmbH	17

Teppichböden (Auslegware)

Anja Beck	11
Farbenhaus Metzler	13

Teppichbodenreinigung

Horst Niemann & Söhne GmbH	17
----------------------------	----

Terrassenbau

Frank Druve GmbH	39
Jendrik Eiffert	68
Fliesen Dörfer GmbH	25
Igor Rokatchevski	66
HUK Hans-Ulrich Knapik	60
HolzLand H. Wulf GmbH	50

Terrassenüberdachungen

Frank Druve GmbH	39
Michael Klawan	38
Peter Larsson	53
MADEROS GmbH	53
Igor Rokatchevski	66
T + M Bau-Service	39
Tümler & Peil GmbH	83
HolzLand H. Wulf GmbH	50

Thermografie

ETC GmbH	47
----------	----

Tore / Torantriebe

HANSAbAUSTAHL	51
M. Kummerfeld	51
Ernst Piper GmbH	71

Treppenaufbau

Frank Druve GmbH	39
M. Kummerfeld	51
Peter Larsson	53
Ernst Piper GmbH	71

M. Kummerfeld	51
rekord Fester + Türen	51
Frank Rönnfeld	54
T + M Bau-Service	39

**Türen/Haustüren/
Schiebetüren/
-techniken**

B & K	36
Frank Druve GmbH	39
HANSAbAUSTAHL	51
HolzLand H. Wulf GmbH	50
Michael Klawan	38
Peter Larsson	53

Vordächer

B & K	36
HANSAbAUSTAHL	51
Peter Larsson	53
Frank Rönnfeld	54
T + M Bau-Service	39
Tümler & Peil GmbH	83

Wärmedämmung

T + M Bau-Service	39
Wolfgang Wecker GmbH	70

Winterdienst

Jendrik Eiffert	68
-----------------	----

Wintergärten

B & K	36
Frank Druve GmbH	39
Michael Klawan	38
M. Kummerfeld	51

Peter Larsson	53
MADEROS GmbH	53

Zäune

HolzLand H. Wulf GmbH	50
M. Kummerfeld	51
Peter Larsson	53
Ernst Piper GmbH	71
Igor Rokatchevski	66

Zimmerei

Frank Druve GmbH	39
Michael Klawan	38
Peter Larsson	53

**HOME & LIFE****IMPRESSUM**

So erreichen Sie uns:

Verlagszentrale:040 / 538 930-0
Mo.-Fr.: 9.00 bis 13.00 Uhr**Buchhaltung:**040 / 538 930 13
Mo.-Fr.: 8.00 bis 12.00 Uhr**Redaktion:**040 / 538 930 46
Mo.-Fr.: 9.00 bis 16.00 Uhr**Verteilung/
Vertrieb**

040 / 538 34 52

E-Mail:redaktion@alster-net.de
anzeigen@alster-net.de**Verlagsanschrift:** Magazin Verlag Hamburg HMV GmbH, Barkhausenweg 11, 22339 Hamburg**Herausgeber/Verleger:** Wolfgang E. Buss (v.i.S.d.P.) | **Projekt-/Anzeigen-Leitung:** Barbara Passarge: Tel.: 040 - 536 536 5 | **Redaktion:** Anja Sommerfeld, Christian Luscher**Produktion:** Birgit Schümann | **Chefgrafiker:** René Kriese | **Grafik-Projektleitung:** David Nagel | **Grafik:** Niklas Brühning, Juliane Duczmal, Luka Plepp**Titelgestaltung:** David Nagel **EDV- und DTP-Beratung:** Shared-IT, Thilo Noack | **Druck:** Krögers Buch- und Verlagsdruckerei GmbH, 22880 Wedel**Vertriebsleitung:** Sandra Schmelter-Haun | © 2015 Magazin Verlag Hamburg

HOME & LIFE

Jederzeit auch online lesen



- **Das aktuelle Heft** und **alle bisherigen Ausgaben** mit DEN Hamburger Experten rund um Haus & Garten
- **Kostenlos und komfortabel** – ohne App, ohne Bezahlschranke, im interaktiven Layout
- Kompatibel mit Apple, Android und Windows Phone
- Viele **weitere spannende Magazine** wie Alster- und Alstertal-Magazin oder Hamburg Woman – **alle gratis!**

2011



2012



2013



2014



2015





Handwerk seit 1865!



**Markisen · Rollläden · Sonnenschutz
Garagentore · Insektenschutz · Sicherheit**

TÜMLER & PEIL GmbH



Tümler & Peil GmbH
Am Stadtrand 58 • 22047 Hamburg-Wandsbek
Telefon: 040 - 693 20 45 • Fax: 040 - 693 71 31
tuemler.peil@t-online.de • www.tuemler-peil.de



Nur am Ring 3: Alstertal Sterne®.

Eine andere Bezeichnung wird unseren ausgewählten Fahrzeugen nicht gerecht.

- 24 Monate Fahrzeuggarantie
- Inzahlungnahme aller Fabrikate
- Kundenvorteilskarte inklusive
- 12 Monate Mobilitätsgarantie
- Wartungsfreiheit für 6 Monate (bis 7.500 km)
- Garantierte Kilometerlaufleistung
- HU/AU Siegel jünger als 3 Monate
- Probefahrt innerhalb von 24 Stunden
- attraktive Finanzierungs-, Leasing- und Versicherungsangebote
- 10 Tage Umtauschrecht
- Preisvorteil inklusive



Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.

Nord-Ostsee Automobile GmbH & Co. KG

Autorisierter Mercedes-Benz Service

Center Alstertal: Poppenbütteler Weg 5 · 22339 Hamburg · Telefon 040 538 009-0

Weitere Center: Heide · Schleswig · Husum · Marne · Eckernförde · Hamburg-Elbe · Bredstedt

Ihr persönlicher Service. In Hamburg und Schleswig-Holstein. www.nord-ostsee-automobile.de